

Seit 1903
SCHILLER
— FLEISCHEREI & GENUSS —

Filiale Gustedt:
Schmiedewinkel 5
SAMSTAG
07:00 – 10:30 Uhr
ehemals Putenhof Lüer

Automat 24/7
Zur Rast 37 · Baddeckenstedt



30751401_002423

WIR MACHEN PLATZ FÜR DIE NEUEN!

BLACK SOFA SALE

SOFORT LIEFERBAR!

**VIELE
MUSTERSOFAS
BIS ZU
80%*
REDUZIERT!**

*Solange der Vorrat reicht. Zwischenverkauf vorbehalten.
Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett
wie ausgestellt. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-46-23 Seite 01

● Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

7155201_002623

BLACK SOFA WEEK BEI MULTIPOLSTER!

SOFA TAUSCH PRÄMIE

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,- **
FÜR IHRE ALTE GARNITUR

**WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

**Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 2. Dezember 2023.

**Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 02.12.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert).

MP-46-23 Seite 02

 *Der Polsterspezialist*
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile • **Hannover Garbsen** Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek • **Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391 - Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt

Seit 1903
SCHILLER
FLEISCHEREI & GENUSS

Filiale Gustedt:
Schmiedewinkel 5
SAMSTAG
07:00 – 10:30 Uhr
ehemals Putenhof Lüer

Automat 24/7
Zur Rast 37 · Baddeckenstedt



30539301_002423

Ein Bild mit Seltenheitswert

Der Salzgitter-Konzern hat seinen **Hochofen A** für 100 Millionen Euro neu zugestellt

Salzgitter. Solch ein Motiv bekommt auch ein erfahrener Fotograf vermutlich nur einmal im Leben vor die Linse. Für ein Bild aus einem Hochofen der Salzgitter AG nahm hallo-Mitarbeiter Rudi Karliczek allerlei Mühe in Kauf. Er zwängte sich durch ein kleines Arbeitsloch und brauchte ein paar Minuten, eher er samt Kamera durch die Betonwand hindurch war. „Ich bin erst stecken geblieben, kam nicht vor und nicht zurück.“ Doch der Kraftakt hatte sich gelohnt, belohnt wurde er mit Aufnahmen von Betriebsdirektor René Rockstroh in dem gewaltigen Rund.

Die ersten Hochöfen in Salzgitter entstanden vor dem zweiten Weltkrieg, die danach auch wieder anliefen und deren Fundamente später für die neue Technik genutzt wurden. Der

erste komplette Neubau, der Hochofen A, datiert von 1977. „Der hat geholfen, die Roheisenproduktion in Salzgitter sicher zu stellen“, erzählt René Rockstroh. Nun wurde das Objekt generalüberholt – Neuzustellung heißt das im Fachjargon. Der Salzgitter-Konzern vollzieht diesen Schritt, um die Roheisenbasis in der schrittweisen Transformationsphase hin zur CO₂-armen Stahlerzeugung bis 2033 abzusichern.

Seit Mitte August wurde am Hochofen A gearbeitet. Unter anderem ließ der Konzern die feuerfeste Ausmauerung erneuern und die Prozess- und Steuerungstechnik modernisieren. Auf gut 100 Millionen Euro summieren sich die Kosten, teilt die Salzgitter AG mit. Aus ihrer sollen die letzte Neuzustellung ge-



Ein seltenes Bild: Betriebsdirektor René Rockstroh im generalüberholten Hochofen A der Salzgitter Flachstahl GmbH.

FOTO: RUDI KARLICEK

nen in den bestehenden Betrieb und gleichzeitigem Aufbau der neuen Verfahrensrouten sei ein Alleinstellungsmerkmal in der Branche, äußerte sich Ulrich Grethe, Vorsitzender der Geschäftsführung Salzgitter Flachstahl GmbH, zum Start der Arbeiten.

„Wir verlassen schrittweise die Hochofenroute und haben bereits begonnen, den Verfahrensweg für neue Aggregate wie Direktreduktionsanlagen und Elektrolichtbogenöfen zu installieren“ erklärte Technik-Geschäftsführer Gerd Baresch. Auf dem Gelände gibt es noch den Hochofen C, der 1987 auf den Fundamenten eines alten Modells entstand, und den Hochofen B, der 1993 neu errichtet wurde und den der Konzern aber 2026 abschalten will.

wesen sein, denn ab 2033 will sie den Stahl im Zuge des SALCOS-

Programm nur noch klimaschonend herstellen. Die Investitio-

trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 20.11. – 25.11.23

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pfingstanger 8 · SALZGITTER-BAD
Berliner Str. 142 · SZ-LEBENSTEDT

Hasseröder Pils

Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 0,90/1,14)
zzgl. € 3,10/3,42
Pfand

8.99

Coca-Cola o. Coca-Cola Zero

Kasten = 6 x 1 l (Glas)
(1 l = € 1,33)
zzgl. € 2,40
Pfand

7.99

+ 30 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 7.69

Vilsa Mineralwasser

versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l
(1 l = € 0,48) zzgl. € 3,30
Pfand

3.99

Glasflaschen

Wolters Pilsener

Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,11) zzgl. € 3,90
Pfand

10.99

Feldschlößchen Pilsner

Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01) zzgl. € 3,90
Pfand

9.99

Johnnie Walker Red Label

40% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)

9.99

Sinalco Limonaden

versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,67) zzgl. € 3,30
Pfand

7.99

Einbecker Brauerherren Pils

Kasten = 20 x 0,33 l
(1 l = € 1,67) zzgl. € 3,10
Pfand

10.99

Ouzo 12 o. 12 Gold

38% / 36% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)

9.99

+ 50 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 9.49

Havana Club Rum 3 Jahre o. Añejo Especial

40% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 17,13)

11.99

Monster Energy Drink

versch. Sorten
0,5 l Dose
(1 l = € 1,76) zzgl. € 0,25
Pfand

0.88

Rotkäppchen Sekt o. Fruchtsecco

versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 4,39)

3.29

Irtrum vorbehalten • Abbildungen nicht verbindlich • Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen! • Nur solange der Vorrat reicht! • KW 47/23

Streit um Tierschutz entzweit Expertenkommission

„Bremsfunktion“ der FDP: Kritiker werfen Bundesregierung **Verschleppung von Zusagen** vor

VON JOHANNA APEL

Die Ampelkoalition hat sich vorgenommen, den Tierschutz zu stärken. Doch zwei Jahre nach Beginn ihrer Regierungszeit sind Tier- und Umweltschützer mit der Bilanz unzufrieden. Thomas Schröder, der Präsident des Deutschen Tierschutzbundes, hat nun sogar angekündigt, seine Mitarbeit in der Zukunftskommission Landwirtschaft (ZKL) bis auf Weiteres ruhen zu lassen.

„Insbesondere im Themenbereich Tierschutz besteht die Arbeit der Bundesregierung bislang lediglich in der vagen Ankündigung von Initiativen“, kritisiert er. Das sei ein dürftiges Ergebnis, das dem ZKL-Abschlussbericht nicht gerecht werde. Die ZKL berät die Bundesregierung in Fragen zur Landwirtschaft und besteht aus Vertreterinnen und Vertretern der Landwirtschaft und Wirtschaft sowie des Umwelt-, Verbraucher- und Tierschutzes.

„In der Zukunftskommission Landwirtschaft haben wir uns auf eine Linie geeinigt und einen Abschlussbericht erstellt, einstimmig“, sagt Schröder dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND). Nun gehe es allerdings nicht voran. In der ZKL gebe es breiten Unmut darüber, dass bisher noch nichts passiert sei – wegen Schröder nun erst einmal auf die Bremse tritt. „Austreten wäre das falsche Signal, aber ich will konkrete Referentenentwürfe des Ministers oder des Bundestages sehen“, fordert der Tierschutzbund-Präsident. „Diesen Druck muss ich leider machen. Bisher erleben wir einen Ankündigungsmisstand, der dem Koalitionsvertrag nicht treu ist.“

Auch Umwelt- und Naturschützer wollen mehr Tempo. „Auch seitens des BUND gibt es große Unzufriedenheit darüber, dass die gefassten ZKL-Beschlüsse noch immer nicht umgesetzt werden“, sagt BUND-Chef Olaf Bandt. Ein so breit getragener

Konsens zur langfristigen Entwicklung der Landwirtschaft müsse sich in der konkreten Politik dieser Regierung wiederfinden. Schröder geht es insbesondere ums Tierschutzgesetz. Dass es überarbeitet werden soll, haben die Ampelparteien in ihrem Koalitionsvertrag angekündigt. Geplant war unter anderem, die Anbindehaltung spätestens in zehn Jahren zu beenden. Schröder sieht aber nicht nur das von Cem Özdemir (Grüne) geführte Bundesernährungsministerium in der Pflicht. Er verweist auf die „Bremsfunktion“ der FDP: Die verweigere sich bei der Finanzierung des Umbaus der landwirtschaftlichen Tierhaltung und setze dadurch die Wettbewerbsfähigkeit der Landwirtschaft in Deutschland aufs Spiel. Alle Ressorts seien gefordert, sich zu bewegen. Auch BUND-Chef Bandt kritisiert die Liberalen: Die FDP dürfe die Umsetzung der Beschlüsse der ZKL nicht weiter verzögern. Bandt pocht ebenfalls auf eine schnelle Novelle des Tierschutzgesetzes.

Die stellvertretende FDP-Fraktionschefin Carina Konrad betont auf RND-Anfrage, dass Tierschutz ein wichtiges Anliegen der Koalition sei. Das verabschiedete Tierhaltungskennzeichen sei ein bedeutender Erfolg. Allerdings ist bei der Kennzeichnung – auch als Tierwohllabel bekannt – die langfristige Finanzierung noch nicht geklärt, was immer wieder zu Kritik führt. Konrad verweist darauf, dass das Ernährungsministerium beauftragt sei, eine Finanzierungslösung zu finden. Nach Wissenstand der Fraktion

befinde sich das Tierschutzgesetz in der Ressortabstimmung zwischen den Ministerien, um sicherzustellen, dass alle Punkte des Koalitionsvertrags zum Thema Tierschutz angemessen berücksichtigt würden.

Ein Sprecher des Ernährungsministeriums sagte, zur Verbes-

serung des Tierschutzes habe man in einem ersten Schritt die Tierhaltungskennzeichnung für frisches Schweinefleisch verabschiedet. Die solle ausgeweitet werden. Zu den dafür benötigten Geldern sagte Özdemir, der Ball liege beim Haushaltsgesetzgeber, dem Bundestag.



Tier- und Umweltschützer sind mit der Bilanz der Ampelkoalition zur Stärkung des Tierschutzes unzufrieden.

SYMBOLFOTO: JO ANNA MCARTHUR/UNSPASH

BRODOWYS WOCHE

Himmelspost

An das Christkind
51777 Engelskirchen

Das ist die Adresse für Ihre Wünsche. Also, wenn Sie sich direkt an das Christkind wenden wollen. Das Christkind sind übrigens 19 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die seit Montag dieser Woche Briefe von Kindern beantworten. 9000 Briefe sind schon vor der Eröffnung dort eingetroffen. Wünsche wie PlayStation und Aufräumroboter stehen hoch im Kurs, natürlich aber auch der Wunsch nach Frieden. Wer hat den nicht? Aber was schreibt man einem Kind, das sich nichts sehnlicher wünscht, als dass diese Erde ein friedlicherer Ort werden möge? Gar nicht so leicht, wenn man es ernst nimmt. Wer übrigens zum Christkind keinen Zugang hat, kann selbstverständlich auch dem Weihnachtsmann schreiben. Der zieht am 22.11. in die Postfiliale in Himmelsthür ein. Ich habe selbst vier Jahre in diesem Hildesheimer Stadtteil



Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.
FOTO: PRIVAT

gewohnt, bin dem Weihnachtsmann dort allerdings nie begegnet. Aber das hat ja nichts zu sagen. Wer wiederum lieber Post vom heiligen Nikolaus bekommen möchte, wendet sich an St. Nikolaus im Saarland oder an das niedersächsische Nikolausdorf. Und jetzt gestehe ich Ihnen: Ich habe all das früher gemacht! Aus philatelistischen Gründen. Von meinem Opa habe ich die Sammelleidenschaft für schöne Poststempel geerbt und als Kind regelmäßig solche Postämter angeschrieben und freute mich wie Bolle auf die an mich adressierten Briefe mit schöner Sondermarke und tollem Sonderstempel, die ich bis heute wie einen Schatz hüte. Manchmal sind es die kleinen Dinge...

Matthias Brodowy

Ständiges Auf und Ab!

Vorhersage

Nach einer kurzen Zwischenbesserung zieht am Sonntag bereits wieder neuer Regen auf. Mit einem Tief gelangt gleichzeitig mildere Luft zu uns. Außerdem kann der Wind stark auffrischen. Auch nächste Woche bleibt es wechselhaft mit erneut sinkenden Temperaturen.

Biowetter

Das herrschende Wetter kann sich bei sensiblen Menschen sehr negativ auf das Allgemeinbefinden auswirken. Nervosität, Kopfschmerzen und Stimmungsschwankungen sind typische Begleiterscheinungen. Nur vorübergehend gibt es weniger Beschwerden.

Bauernregel

Es kündigt die Elisabeth, was für ein Winter vor uns steht. (19.11.)

Das Wochenwetter wird präsentiert von

FORD ZINS-OFFENSIVE

0,99%* TOP-ZINS SICHERN!

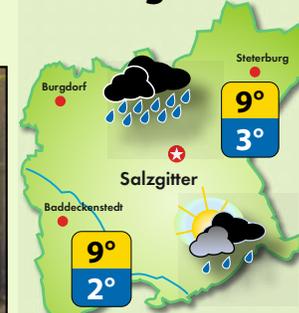
Ford Fiesta
*mit 0,99% effektivem Jahreszins, Erstzulassung: 10/2023

Ford Fiesta 1,0-l-EcoBoost-Benzin 74 kW (100 PS), 6-Gang, Kraftstoffverbr. (komb.): 6,4 l/100 km; innerstädt.: 7,6 l/100 km; 6,0 l/100 km; Landstr.: 5,5 l/100 km; Autobahn: 6,8 l/100 km; CO2-Ern (komb.): 144 g/km

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel

Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20

Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Vollmond: 27.11.2023



| | | |
|--|----------|-------------------|
| | 9° 7° | Montag |
| | 7° 5° | Dienstag |
| | 6° 3° | Mittwoch |
| | 6° 2° | Donnerstag |

Hoffnung auf Tempo 30

Eine Geschwindigkeitsbegrenzung in der **Ohlendorfer Ortsdurchfahrt** beschäftigt das Land

Salzgitter. Ein positives Signal, aber noch lange kein Grund zum Jubel. Auf diese Kurzformel ließe sich eine Mitteilung aus dem Rathaus für die Menschen in Ohlendorf bringen. Ihr Wunsch, eine dauerhafte Tempo-30-Zone für die Konrad-Waßmus-Straße einzurichten, kommt noch einmal auf den Tisch. Das hat der Landtag auf Empfehlung des Petitionsausschusses entschieden. Es bleibt also eine Hängepartie.

Schon seit längerem wünschen sich die Einwohner und Einwohnerinnen, dass das Tempo auf dieser stark befahrenen Ortsdurchfahrt gedrosselt wird. Doch die Stadt ist nicht zuständig, da es sich um eine Landesstraße handelt. Damit müsste das Land auch eine entsprechen-

de verkehrsbehördliche Anordnungen verhängen. Mit einer Unterschriftenliste wandten sich die Ohlendorfer im April an Oberbürgermeister Frank Klingebiel, der seine Unterstützung zusagte und den Petitionsausschuss des Landtages einschaltete.

Dieser bat das Verkehrsministerium um eine fachliche Stellungnahme. Das kam zu dem Schluss, dass weder ein zwingendes Erfordernis noch eine besondere Gefahrenlage in Ohlendorf vorliegt. Es gebe somit keinen Grund für Verkehrsbeschränkungen auf der L 512. Eine Einschätzung, die der Petitionsausschuss nicht teilte und deshalb auch keine Entscheidung traf. „Das ist erst einmal



Ein Wunsch auf Dauer: Durch die Sanierung der Bundesstraße B248 zwischen Salzgitter-Bad und Lobmachersen gilt aktuell Tempo 30 auf der Konrad-Waßmus-Straße in Ohlendorf. FOTO: RK

eine gute Nachricht“, findet Frank Klingebiel. Die fachliche Stellungnahme habe den Peti-

tionsausschuss nicht überzeugt, deshalb empfahl dieser dem Landtag, „das Ministerium an-

zuweisen, die Situation erneut zu prüfen“.

Der Landtag kam dem nach, die finale Entscheidung steht also noch aus. „Es ist zumindest möglich, dass das Verkehrsministerium, das für die erneute Bewertung sechs Monate Zeit hat, doch noch in unserem Sinne entscheidet“, so Frank Klingebiel. Durch die Sanierung der Bundesstraße B248 zwischen Salzgitter-Bad und Lobmachersen gilt aktuell ohnehin bereits Tempo 30 auf der Konrad-Waßmus-Straße. Diese Straßenbaumaßnahme verzögert sich voraussichtlich bis Ende Januar 2024. Die Geschwindigkeitsbeschränkung, die sich die Ohlendorfer dauerhaft wünschen, gilt also erst einmal weiter.

Ein Mix aus Musik und Satire

Das Duo Cawerla beschäftigt sich im Hospiz kritisch mit der Kirche

Salzgitter. Das Duo Cawerla stellt sich am Freitag, 24. November, von 17 bis 18 Uhr im Veranstaltungsraum im Hospiz in

Salzgitter-Bad in der Virchowstraße 6 vor. Humorvoll und außerordentlich unterhaltsam wollen sich Pastor Frank Ahl-

grimm und Günter Dietermann als Begleiter an der Gitarre kritisch mit der Kirche des 21. Jahrhunderts auseinandersetzen. Es wird eine Mischung aus Musik und Gesang mit satirischen Kommentaren erwartet. Der Eintritt ist frei, eine Spende wird gerne gesehen.

Im Anschluss bietet das Hospiz allen interessierten Teilnehmern einen Rundgang durch seine Einrichtung an. Um Anmeldung per E-Mail an info@hospiz-salzgitter.de oder unter Telefon (05341) 86611-0 wird gebeten, da nur eine begrenzte Platzanzahl zur Verfügung steht.



Zu Gast im Hospiz: Das Duo Cawerla aus Gitarrist Günter Dietermann und Pastor Frank Ahlgrimm. FOTO: PRIVAT

GÜTSCHHEIN

Bei Zusendung dieser Annonce erhalten Sie das Buch "Vom Schatten zum Licht" - **Überblick der Weltgeschichte - kostenlos und unverbindlich.**

Aktive Christen e.V.
Saarweg 6
30851 Langenhagen
Tel. 0511 - 98 42 20 86
aktive.christen@gmail.com



WWW.GOD-IS-LIFE.ORG

Angebot gilt von Mo. 20.11.23 bis Sa. 25.11.23

WO-Markt
Inh. T. Wagner
Rabenacker 13
38226 Salzgitter
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 09:00-19:00
Tel. 05341-29 67 520
www.wo-markt.de

Schweineschinken, 1kg

5,69

Schweinebauch wie gewachsen 1kg

4,59

Haxen o. Eisbein v. Schwein, 1kg

3,39

Rotbarsch, frisch 1kg

5,99

Dorade Royal, frisch 1kg

7,99

Hähnchenbrustfilet 1kg

6,99

Teigtaschen „Sibirskie“ Schweine/Rindfleischfüllung 2500g

13,59

Krakauer Art 650g "Kremliwskaja"

6,99

Matjesfilet, 1kg

9,79

Honigtorte 800g "Marlenka"

10,99

Gültig nur für den angegebenen Zeitraum. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! Alle Preise in EURO

HEITEC BLACK METALS GMBH

Ankauf von Schrott und Metallen

Bahnhofstraße 95
38259 Salzgitter-Ringelheim
Tel.: 05341-90 33 00
www.heitec-blackmetals.de

Ihr zertifizierter Schrott- und Metallhandel

NASSE WÄNDE? FEUCHE KELLER?

Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.

TROCKENLEGUNG

– Ursachenforschung einschließlich Angebot –
Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme

Das Abdichtungssystem Inh. Carsten Dippelt

Ihr Mauermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden
Eingetragener Meisterbetrieb!
Comeniusstraße 7 a, 38102 Braunschweig

☎ (05 31) 5 90 63 68

www.das-abdichtungssystem.de

**Jugend liest
Heinrich Böll**

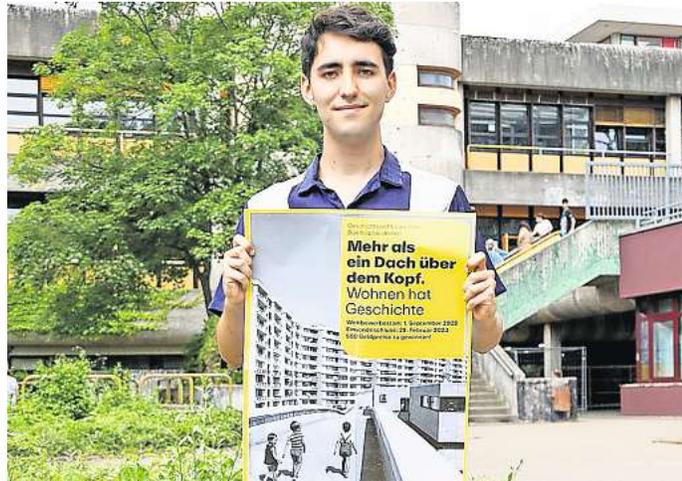
Salzgitter. Zum Volkstrauertag liest die Evangelische Jugend der Kirchengemeinde Gebhardshagen Calbecht Engerode Kurzgeschichten von Heinrich Böll, der 1972 den Literaturnobelpreis erhielt. Janne Meinecke begleitet die Lesenden auf dem Keyboard. Zu hören sind am Sonntag, 19. November, um 17.00 Uhr in der Heilig Kreuz Kirche in Gebhardshagen vor allem Momentaufnahmen aus der Nachkriegszeit, in der sich Erinnerungen an nationalsozialistische Gewalt und an das Geschehen im Zweiten Weltkrieg mit der Not der Gegenwart verknüpfen. In Heinrich Bölls Frühwerk begegnet uns der einfache Soldat als Identifikationsfigur. Ein Anti-Held, in dem sich all die Kriegsheimkehrer wiederfinden, die nach 1945 in die kalte und karge deutsche Gegenwart zurückkehrten.

Mit „Salzghetto“ zum Erfolg

GAF-Abiturient **Leon Beyerle** gewinnt beim Geschichtswettbewerb des Bundespräsidenten

Salzgitter. Das Gymnasium am Fredenberg (GAF) ist stolz auf einen jungen Abiturienten aus seinen Reihen. Leon Beyerle hatte noch kurz vor seinen Prüfungen im Frühjahr noch einen Beitrag zum Thema „Mehr als ein Dach über dem Kopf – Wohnen hat Geschichte“ für den Geschichtswettbewerb des Bundespräsidenten erstellt. Seine Arbeit über „Salzghetto“ überzeugte die Jury durch und durch. Sie führte nicht nur zum mit 500 Euro dotierten Landessieg in Niedersachsen, sondern auch noch zum zweiten Bundessieg.

Als einer der 20 Besten von deutschlandweit mehr als 1.600 Beiträgen kann sich Leon Beyerle nun noch über ein weiteres Preisgeld von 1.500 Euro freuen. Er hatte mit einer schriftlichen Arbeit zu dem Thema „Ursachen, Ausprägung und Folgen der Segregation in Salzgitter“ geforscht. Auf der Suche nach einem passenden Thema hatten ihn Freunde und Familie immer wieder auf das umstrittene Schlagwort „Salzghetto“ gebracht.



Wohnen hat Geschichte: Preisträger Leon Beyerle mit dem Plakat zum Bundeswettbewerb. FOTO: PRIVAT

Folglich untersuchte der junge Salzgitteraner die Ursachen, Ausprägungen und Folgen von ethnischer und sozialer Ungleichheit in seiner Heimatstadt. Er diskutierte die öffentliche Wahrnehmung zu diesem Thema und fand abschließend sogar Lösungen. Sein Geschichtslehrer Ludger Sternberg, der das dazugehörige

Seminarfach betreut hat, ist begeistert von dem Einsatz. „Mit großem Aufwand hatte Leon in den Universitätsbibliotheken in Göttingen und Braunschweig recherchiert und umfangreiche statistische Daten der Stadt Salzgitter erhalten, die er aufbereitete und analysierte.“ Der von der Körber Stiftung mit 550 Geld-

preisen geförderte Geschichtswettbewerb des Bundespräsidenten ist der größte historische Forschungsauftrag für junge Menschen in Deutschland. Er will bei Kindern und Jugendlichen das Interesse für die eigene Geschichte wecken, Selbstständigkeit fördern und Verantwortungsbewusstsein stärken.

Die Benachrichtigung über den Erfolg erreicht den jungen Mann aber weit weg von „Salzghetto“. Leon Beyerle absolviert derzeit seinen Freiwilligendienst in Ecuador. „Er will das Preisgeld nutzen, um gemeinsam mit den anderen Freiwilligen die Galápagosinseln zu bereisen“, berichtet GAF-Rektorin Verena Ackermann. Auf den Spuren von Charles Darwin könne das Geld sicherlich nicht besser angelegt sein. „Wir gratulieren Leon herzlich und wünschen alles Gute für seine Zukunft“, schreibt die Schulleiterin. Der Bundessieg erlaube ihm die Teilnahme an einem Sonderauswahlverfahren der Studienstiftung des deutschen Volkes.

**HERBSTAKTION
AUSSTELLUNGSSTÜCKE**
BIS ZU 50% REDUZIERT
AUF HAUSTÜREN, VORDÄCHER,
MARKISEN, GLAS-INNENTÜREN

Wendeburg · Hoher Hof 11 · ☎ 0 53 03/27 21
Mo. – Fr. 8.00 – 17.30 Uhr

Gültig von Mo. 20.11.2023 bis Sa. 25.11.2023*

MIX Markt www.mixmarkt.eu

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|---|-------------|---|-------------|---|-------------|---|-------------|
| Schweine-Hals mit Knochen 1 kg | 4,99 | Hackfleisch vom Schwein 1 kg | 3,99 | Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl., 1 kg = 1,74 | 1,39 | HARMONY DAY Vodka Classic, 40% vol. 0,5 L Fl., 1 L = 11,98 | 5,99 | Argentinischer Seehecht, ausgenommen, ohne Kopf, glasiert und tiefgefroren 900 g Btl., 1 kg = 4,22 | 3,79 |
| Schweine-Kopf-, Pfoten, oder -Schwänze 1 kg | 1,99 | Frisch eingesäuerter Weißkohl mit Möhren 900 g Eimer, Abtr. 1 kg = 3,69 | 2,49 | Salatmayonnaise mit Olivenöl (5%), 67% 400 ml Btl., 1 L = 2,48 | 0,99 | Gezuckerte Kondensmilch "Sguschönka" 8% Fett 397 g Dose, 1 kg = 3,25 | 1,29 | Teigtaschen "I Love Pelmeni Beef" mit Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Btl. | 3,99 |
| Hähnchenschenkel, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg | 2,59 | Gesalzene Heringshappen "K kartoschke" in Öl. Gefangen im Nordostatlantik. 210 g Dose, 1 kg = 8,05 | 1,69 | Fleischwurst "Tschesnotschnaja" einfach mit Trinkwasser und Kartoffelstärke 500 g St., 1 kg = 6,38 | 4,39 | Rinderkrakauer, heißgeräuchert "Kasanskaja is gowjadini" 400 g Pack., 1 kg = 10,98 | 4,39 | Teigtaschen "Wareniki" mit 35% Quarkfüllung, tiefgefroren 500 g Btl., 1 kg = 3,58 | 1,79 |
| Lachsforellen frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg | 7,99 | Schlesische Brühwurst, geräuchert "Kielbasa slaska" 480 g, 1 kg = 9,98 | 4,79 | Bechotka | 3,19 | Maedl Würstel | 4,79 | | |

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:

Mix Markt 111, Inh. Olga Reichert
Krühgarten 79
38228 Salzgitter
Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

Mo - Fr: 09:00 - 19:00
Sa: 09:00 - 18:00
☎ 05341 - 2259420

Eine ruhige Orgelvesper

Salzgitter. Das Kirchenjahr neigt sich langsam dem Ende. Darum möchte Propsteikantorin Pia-Cécile Kühne am Samstag, 25. November, um 18 Uhr eine etwas ruhigere Orgelvesper zum Thema: „Sei stille dem Herrn“ in der St.-Mariae-Jakobi-Kirche in SZ-Bad anbieten. Musik und Wort befassen sich thematisch mit den „guten und schützenden Händen Gottes, in denen wir uns sicher und geborgen fühlen können“. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei.

Schulung bei der Prostata-Gruppe

Salzgitter. Das nächste Treffen der Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Salzgitter beginnt am Donnerstag, 30. November, um 16 Uhr im Kniestedter Herrenhaus (Seniorentreff) in Salzgitter-Bad. Vorgesehen ist eine Online-Veranstaltung/Schulung des Bundesverbandes Prostatakrebs Selbsthilfe als Filmvorführung. Über „Körper-eigene Immunzellen wirksam gegen Prostatakrebs“ spricht Prof. Dr. med. Elke Jäger, Chefarztin der Klinik für Onkologie und Hämatologie im Krankenhaus Nordwest in Frankfurt am Main. Es folgt ein Austausch von Informationen und Erfahrungen. Gäste sind willkommen.

Das Chaos übernimmt die Regie

Die Kleinkunsthöhne präsentiert das Quintett **UNDUZO** in der Kniestedter Kirche

Salzgitter. Das eigene, seltsam voranschreitende Leben in Worte fassen und es musikalisch auf die Bühne bringen: das macht **UNDUZO** (sprich: „und du so“). Am Freitag, 24. November, um 20 Uhr holt die Kleinkunsthöhne das Quintett in die Kniestedter Kirche nach Salzgitter-Bad und verspricht unter dem Titel „Friede, Freude, Götter-

funken“ exzellentes Songwriting zwischen Klamauk und Poesie und eine erstklassige Bühnenshow.

Die Quelle dafür ist kreatives Chaos. Persönliche Missgeschicke, nostalgische Momente, politische Ambitionen, superkomische Geschichten und absurde Gefühle reihen sich zu einem ganzen Abend aneinander. Die Band wirft thematisch alles bunt durcheinander, was im weitesten Sinne etwas mit der eigenen Heimat zu tun hat. Ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Geradlinigkeit.

Das Chaos regiert und bringt doch ordentlich was auf die Bühne. Das Publikum wird dabei liebevoll an der Nase herumgeführt. Die Band ist für die Sängerin Sinnika Kimmich und ihre



Friede, Freude, Götterfunken: Sängerin Sinnika Kimmich und ihre Kollegen Julian Knörzer, Richard Leisegang, Patrick Heil und Cornelius Mack kommen in die Kniki. FOTO: FELIX GROTELOH

Mitmachen und gewinnen

Die Kleinkunsthöhne und hallo Salzgitter verlosen dreimal zwei Tickets für den Auftritt von „Unduso“ am Freitag, 24. November 2023, um 20 Uhr in der Kniki in Salzgitter-Bad. Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und folgen Sie der Ansage. Alle Anrufe, die am 18. und 19. November 2023 eingehen, nehmen teil. Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.

vier Kollegen Julian Knörzer, Richard Leisegang, Patrick Heil und Cornelius Mack die perfekte Spielweise. Die Lieder sind durchweg eigene Kreationen

und wollen Türöffner zu allem sein, was Spaß macht, den Horizont erweitert und die Gäste aus dem Alltag zu sich selbst zurückführt. Tickets gibt es für 18

Euro im Vorverkauf beim Rittersporn in Salzgitter-Bad oder bei Young Ticket Event in Lebenstedt, an der Abendkasse sind es 20 Euro.

Kinder und Medien: Hier gibt es Tipps

Salzgitter. Zu einem informativen und interaktiven Nachmittag über die „Mediennutzung von Kindern“ lädt das SOS-Mütterzentrum in Salzgitter Bad am Freitag, 24. November, von 15 bis 17 Uhr ein. Unter

dem Titel „Gemeinsam durch den Medien-Dschungel“ ist Eltern-Medien-Trainer Kevin Kramer vor Ort. Angesprochen für diesen kostenlosen Workshop sind alle Eltern, die als Navigatoren für ihre Kinder und

deren Mediennutzung fungieren. Auf dem Programm stehen Informationen, offene Gespräche und ein Erfahrungsaustausch. Themen sind Strategien für eine sichere Online-Umgebung für Kinder, altersgerechte

Inhalte sowie Technologie-Tipps mit praktischen Ratschlägen für eine kontrollierte Medienerfahrung. Eine Anmeldung ist erwünscht bei Kevin Kramer unter Te. (0170) 3757938.



WILLKOMMEN ZUR NEUERÖFFNUNG NACH UMBAU! DIE ERSTE TELEKOM LOUNGE 3.0 IN NORDDEUTSCHLAND



Nach der Neueröffnung hat Ihr expert Elektrofachmarkt und Telekom Partner in Salzgitter das Update der Telekom Lounge auf die neue Version Fachmarkt-Next bekommen. Die Fläche wurde auf 50 qm verdoppelt. Damit ist sie nicht nur eine der ersten Telekom Lounges im neuen Look sondern auch die Größte in Deutschland.

Auf den neu gestalteten Präsentationsmöbeln können die neusten Handys live getestet werden und an den neuen Beratungsplätzen in Ruhe der Tarif mit dem expert Verkäufer optimiert werden.

Spezielle Trainer der Deutschen Telekom sind regelmäßig vor Ort, um die Verkaufsexperten noch besser zu machen. So können Sie sich darauf verlassen, dass das expert Personal über fundiertes Wissen verfügt und Ihnen bei allen Fragen und Anliegen kompetent zur Seite steht. „Wir wollen ein perfekter Gastgeber für unsere Kunden sein“, so der Geschäftsführer Thorsten Ellscheid.

Der Glasfaserausbau in Salzgitter-Lebenstedt für ca. 18 Tausend Haushalten ist bereits in vollem Gang. Steigen Sie mit fachkundiger Beratung auf ein Glasfaser-Hausanschluss um. Der neue Anschluss bietet nicht nur extrem hohe Übertragungsraten und schnellere Antwortzeiten, der Anschluss ist auch viel weniger anfällig für Störungen in Interferenzen. In Verbindung mit dem passenden Telekom Tarif erhält man ein maximales Surferlebnis und werten gleichzeitig die Immobilie auf. Glasfaserkabel sind eine Investition in die Zukunft! Unsere Profis für Telekommunikation Sven Jakobsche, Fabian Voigt und Michael Richter beraten Sie kompetent und lösen die notwendige Glasfaserbestellung gerne für Ihren Anschluss aus.

Die bestmögliche Kundenberatung vor Ort!

Das Team von expert Salzgitter freut sich auf Sie!

expert



Salzgitter

T PARTNER

www.expert-salgitter.de
Telefon (0 53 41) 8 33 63 - 0
E-Mail: info@expert-salgitter.de

LESEN OHNE RASCHELN



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Peiner Allgemeine 
ZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Gedruckte Erinnerungen

Broschüre über 60 Jahre Jugend- und Bildungscamp Neuwerk

Salzgitter. Unter dem Titel „Jugend- und Bildungscamp der Stadt Salzgitter – 1961-2023: Neuwerk gestern und heute“ gibt es in einer knapp 30-seitigen Broschüre viel über die kleinste bewohnte Insel Deutschlands beziehungsweise den 32. Stadtteil Salzgitters zu entdecken. Die Kinder- und Jugendförderung suchte im vergangenen Jahr Menschen, die ihre Neuwerk-Erlebnisse mitteilen wollten. Geplant war eine Festschrift anlässlich des 60-jährigen Bestehens des Jugend- und Bildungscamps Neuwerk mit persönlichen Eindrücken und Fotos, um dieses Ereignis zu würdigen.

Viele Bürgerinnen und Bürger haben sich gemeldet: Mit Erinnerungen an besondere Sommerferien und Übernachtungen in den Zelten, mit Geschichten über die Suche nach Bernstein oder den Einkaufsbummel bei „Klein-Karstadt“. Alte Fotos, neue Fotos sowie die Anekdoten wurden mit den Engagierten des

Fördervereins Neuwerk gesichtet und gesammelt.

In der Broschüre sind diese persönlichen Zeitreisen ebenso ein Schwerpunkt wie die Entwicklung vom Zeltlager zum Jugend- und Bildungscamp. Darüber hinaus stellt sich der Förderverein Neuwerk mit seinen Anschaffungen und Baumaßnahmen in den vergangenen 25 Jahren vor. „Eine lesenswerte Broschüre für alle Neuwerk-Fans und die, die nach dem Lesen die Einmaligkeit dieser Insel und des Jugend- und Bildungscamps kennenlernen möchten“, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Rathaus.

Die Broschüre ist als pdf-Datei online auf www.salzgitter.de unter dem Stichwort Neuwerk aufrufbar. Wer ein Exemplar haben möchte, kann sich an das Fachgebiet Kinder- und Jugendförderung unter Telefon 05341/839-3903 oder per E-Mail an kinderundjugendfoerderung@stadt.salzgitter.de wenden.



Erinnerungen an viele Kinder und Jugendfreizeiten: So sieht das Titelblatt der Neuwerk-Broschüre aus. FOTO: STADT SALZGITTER

Gemüse auf gesunde Weise haltbar machen

Salzgitter. Die Volkshochschule (VHS) Salzgitter hat freie Plätze in dem Zusatzkurs „Gemüse fermentieren“ am Montag, 27. November, von 18 bis 21 Uhr im Kniestedter Herrenhaus in Salzgitter-Bad. Gemüse lässt sich durch die milchsäure Vergärung haltbar machen. Es bilden sich dabei gesunde Nährstoffe wie Vitamin C und Säuren, die dem Darm guttun. Fermentieren von Frischgemüse ist einfach, günstig und macht wenig Arbeit. Die Teilnehmenden lernen in diesem Kurs eine Methode kennen, Ge-

müse ohne besonderes Zubehör zu fermentieren. Außerdem bereitet die Gruppe ein Abendessen mit milchsäurem Gemüse zu.

Der Kurs kostet 21,60 Euro (Lebensmittelkosten sind enthalten). Mitzubringen sind ein Geschirrtuch, Restegefäße und ein Getränk. Wer Fragen hat, kann sich in der Volkshochschule melden unter Tel. (05341) 839-3604 oder 839-2200. Anmeldungen sind ausschließlich schriftlich möglich unter anderem per E-Mail an vhs@stadt.salzgitter.de.



Die Stadt bedankt sich: Die Neuwerk-Helfer beim gemeinsamen Abend in der Jugend- und Kulturwerkstatt Forellenhof. FOTO: STADT SALZGITTER

Sie setzen sich ein für Neuwerk

Die Stadt Salzgitter und der Förderverein laden die **ehrenamtlichen Helfer** ein

Salzgitter. 30 Ehrenamtliche folgten der Einladung der Stadt Salzgitter zum „Danke-schön“-Abend in die Jugendkulturwerkstatt Forellenhof. Die Frauen und Männer setzen sich auf Neuwerk unter anderem in den Bereichen Küche und Hauswirtschaft sowie Bau und Instandhaltung ein.

Bürgermeister Stefan Klein bedankte sich im Namen der Stadt, erzählte von seiner eigenen Zeit als ehrenamtlicher Helfer und betonte, wie wichtig das Jugend- und Bildungscamp als Aushängeschild für Salzgitter sei. Darüber hinaus gratulierte er

dem Förderverein Jugendcamp Neuwerk zum 25-jährigen Bestehen.

Dessen Vorsitzende Dr. Roswitha Krum schloss sich dem Dank an die Ehrenamtlichen an. Sie stellte anschließend die Arbeit und die zurückliegenden Errungenschaften vor. Die erste Vorsitzende verwies auf die Errichtung neuer Blockhäuser und die Sanierung im Sanitär-Bereich. Sie hoffe, dass sich weitere Interessierte für Neuwerk finden werden.

Bernadeta Kocot-Miczka, Leiterin des Teams Jugend- und Demokratiebildung im Fachgebiet

Kommunale Kinder- und Jugendförderung, hatte für die Ehrenamtlichen etwas mitgebracht. Sie bedankte sich mit der neuen Broschüre „Jugend- und Bildungscamp der Stadt Salzgitter – 1961-2023: Neuwerk gestern und heute“.

Im Anschluss stellte sich das aktuelle Team der Mitarbeitenden für das Jugend- und Bildungscamp Neuwerk vor. Musikalisch wurde die Veranstaltung durch zwei Neuwerk bezogene Gitarrenlieder mit Gesang von Siegfried Heilmann untermalt, der ebenfalls Mitglied im Förderverein Neuwerk ist.

Frederberg

3-Zi.-Whg. zum Selberrenovieren, Dietrich-Bonhoeffer-Str., 3. OG mit ca. 74 m², 500,00 € Baumarktgutschein, BJ 1965, FW, Energieverbrauchswert 130 kWh Herr Mansholt 05341/90183-14

KM € **409,00**
+ NK + HK

Lebnestedt

Schöne 2-Zimmer-Wohnung, Berliner Str., 2. OG mit ca. 59 m², Wintergarten, Badewanne, BJ 1940, Erdgas, Energieverbrauchswert 124 kWh Frau Müller 05341/1886-207

KM € **331,00**
+ NK + HK

Lebnestedt

EB nach Sanierung, 3-Zimmer-Wohnung, Rohrkamp, EG mit ca. 57 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1941, Fernwärme, Energieverbrauchswert 177 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **331,00**
+ NK + HK

Lebnestedt

EB nach Sanierung, 3-Zimmer-Wohnung, Lichtenberger Straße, EG mit ca. 59 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1959, Fernwärme, Energieverbrauchswert 199 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **327,00**
+ NK + HK

Frederberg

Renovierte 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Hans-Böckler-Ring, 3. OG mit ca. 65 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1973, FW, Energieverbrauchswert 147 kWh Frau Hablitzel 05341/1886-202

KM € **391,00**
+ NK + HK

Lebnestedt

Renovierte 3-Zimmer-Wohnung, Saldersche Str., 1. OG mit ca. 141 m², Laminat, weiße Wände, Wanne und Dusche, Denkmalschutz Herr Rebentisch 05341/1886-201

KM € **776,00**
+ NK + HK

TAG *wohnen*

Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein!

mehr unter: www.tagwohnen.de

Alle Wohnungen zzgl. Betriebskosten- und Heizungskostenvorauszahlung. Mieten sind Wochenangebote. Angebot gilt nur für Neukunden und ausgewählte Wohnungen.

30581801_002423



FOTO: SHUTTERSTOCK.COM

WWW.DEINE-TIERWELT.DE

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswertes rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: PEXELS.COM

Studie zeigt: Katzen haben 276 Gesichtsausdrücke

Von wegen nur „Grumpy Cat“: Forscherinnen in den USA zeigen, wie vielfältig die Gesichtsausdrücke von Katzen sind. Dafür beobachteten sie Katzen in einem Katzencafé in LA... Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Robert Marc Lehmann undercover in der Ei-Industrie

In seiner neuen „Mission Europa 2023“ blickt Tierschützer Robert Marc Lehmann undercover hinter die Kulissen der Ei-Industrie. Die Bilder aus einem deutschen, zertifizierten Legehennen-Betrieb sind schockierend...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Gärtner auf vier Pfoten

Border Collies forsten Chiles Wälder auf

Verheerende Feuer haben in Chile 580.000 Hektar Wald- und Grünflächen vernichtet. Doch die Idee für die Wiederaufforstung war ungewöhnlich und innovativ. Die Hauptrolle dafür übernahmen drei Border Collies mit speziellen Rucksäcken.

Im Frühjahr 2017 tobten die schwersten Feuer in der Geschichte von Chile. Mehr als 200 Brände zerstörten riesige Wald- und Grünflächen. Zwischen Januar und Februar rollten über das Zentrum des südamerikanischen Landes die schlimmsten Feuerwalzen und verbrannten mehr als 580.000 Hektar Fläche, wie die staatliche Umweltbehörde „Conaf“ ermittelte. Der Sachschaden lag zwischen 300 und 400 Millionen Euro.

Es kamen elf Menschen und eine unbekannte Anzahl von Tieren ums Leben. Wertvolle Häuser, kostbare Flora und Fauna sowie der Lebensraum von mehr als 185 Tierarten wurden durch die verheerenden Brände zerstört. Untersuchungskommission hatten schnell herausgefunden, dass sowohl Brandstiftung als auch marode Stromleitungen für die Feuer verantwortlich waren. Doch wie sollte man eine solch riesige Fläche wieder aufforsten? Schließlich ist Chile kein reiches Land und hatte für den Umweltschutz nur begrenzte Mittel zur Verfügung. Daher war ein möglicher Einsatz von Drohnen zu kostspielig. Die Idee war dann einfach, kreativ und genial: Fellnasen sollten



Trotz Kritik ein voller Erfolg – Wiederaufforstung durch Border Collies.

FOTO: UNSPLASH.COM

das zerstörte Terrain wieder begrünen.

Drei Border Collies wurden für diese Aufgabe ausgesucht und mit speziellen, rieselfähigen Pflanzrucksäcken Marke Eigenbau ausgerüstet. In den Rucksäcken steckten für die Region typische Pflanzen- und Baumsamen. Damit sendete man die Border Collies dann auf die verwüsteten Flächen. Dabei rieselten die Samen aus den Rucksäcken, und die Natur übernahm den weiteren Verlauf, sobald die Samen auf dem Boden verstreut waren – fertig war die Wiederaufforstung durch zwölf Hundepfoten!

Anfänglich viel Kritik an der Idee

Die Idee für die tierische Wiederaufforstung mithilfe der drei Border Collies Das, Summer

und Olivia hatte Francisca Torres. Die damals 32-jährige Hundeausbilderin und -trainerin arbeitet für die chilenische Tierschutzorganisation „Pewos“ und probierte die innovative Methode Kritik und Zweifel seitens der Beamten aus. Anfangs wollte niemand helfen, etliche Briefe, die Torres an die Regierungsbehörde schrieb, blieben unbeantwortet. Trotzdem investierten Torres und ihre Schwester Constanza freiwillig viel Zeit in das Projekt – sie wollten einfach helfen und unterstützen. Der erste Einsatzort fand sich ungefähr 20 Kilometer von der Stadt Talca entfernt.

In der Kommune Maule kamen die drei Border Collies mit den aufgeschnallten Pflanzrucksäcken zum Einsatz. Niemals hätte Torres geglaubt, dass die Samen so perfekt aus den Rucksäcken auf die Erde purzeln könnten. Denn diese Methode wurde komplett alleine von den Geschwistern erfunden und entwickelt.

Border Collies liefern bis zu 20 Kilometer am Tag

Immer wieder streiften Das, Summer und Olivia durch das unwegsame Gelände und verteilten dabei unablässig Blumensamen wie Löwenzahn oder Baumsamen wie Araukaria oder Quillay. Zwar wachsen diese Baumarten langsam, sind aber in den chilenischen Wäldern heimisch.

Jeden Tag liefen die Fellnasen 15 bis 20 Kilometer. Das ging jedoch nur, weil die Border Col-

lies menschliche Kommandos kennen und ein intensives Training absolviert hatten. So konnten die vierbeinigen Gärtner zielgerichtet eingesetzt werden. Torres machte damals deutlich: „Der Gehorsam der Tiere ist sehr wichtig. Andere Hunde wittern ein Kaninchen oder einen Fuchs und verschwinden. Dann landen die Samen nicht dort, wo sie hingehören. Außerdem besitzen diese Tiere die Fähigkeit, deutlich weitere Strecken zu laufen als wir Menschen.“

Innerhalb kürzester Zeit war Chile wieder ergrün

Die Ergebnisse der zwölfpfötigen Wiederaufforstung sind spektakulär und der Lohn aller Bemühungen für die Torres-Geschwister. Erst Ende März 2017, also rund sechs Wochen nach dem verheerenden Feuer, hatten die Border Collies mit der Verteilung der Samen begonnen. Doch innerhalb kürzester Zeit zeigte sich in dem Gebiet wieder prächtige Natur.

Auch Vögel und Kaninchen waren schnell in das Gebiet zurückgekehrt. Und leben erst einmal diese Tiere wieder im Habitat, ist es nur noch eine Frage der Zeit, bis auch die Füchse, Dachse, Rehe und Hirsche zurückkommen. Dann nimmt die Natur wieder ihren Lauf.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tiervermittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt



Ein „vorzeigbares Ergebnis“

Die **Salzgitter AG** zeigt sich zufrieden mit Umsatz und Gewinn nach neun Monaten

VON ROLAND WEITERER

Salzgitter. Die Salzgitter AG verzeichnete in den ersten neun Monaten des Geschäftsjahres „in einem von zunehmenden konjunkturellen Herausforderungen geprägten Umfeld ein vorzeigbares Ergebnis“. Mit diesen Worten kommentiert der Konzern sein Ergebnis, das hinter dem Vorjahr zurückbleibt, aber noch deutlich über dem Strich liegt. Aufgrund der im Vergleich zum Vorjahreszeitraum geringeren Versandmengen sowie niedrigerer Durchschnittserlöse vieler Walzstahlprodukte sank der Außenumsatz des Salzgitter-Konzerns in den ersten neun Monaten 2023 auf 8,4 Milliarden Euro, 2022 hatte er noch bei 9,8 Milliarden gelegen. Es wurden 254,3 Millionen Euro Gewinn vor Steuern (1,145 Milliarden) erwirtschaftet.

In diesem Bereich dürfte sich auch das Jahresergebnis bewegen. „Vor dem Hintergrund der anhaltend schwachen Entwick-

lung der deutschen Volkswirtschaft sowie des politisch und wirtschaftlich äußerst volatilen Umfelds“ soll sich laut Konzernmitteilung für 2023 der Umsatz bei elf Milliarden Euro einpendeln und der Vorsteuergewinn zwischen 200 und 250 Millionen Euro. Die Rendite liegt dann „spürbar unterhalb des Vorjahresniveaus“.

Haupttreiber dieser Entwicklung waren die im ersten Halbjahr noch zufriedenstellenden Resultate der Geschäftsbereiche Stahlerzeugung und Stahlverarbeitung sowie die anhaltend herausragende Performance des Technologiebereiches. Die Nettofinanzverschuldung des Konzerns verringerte sich trotz hoher Investitionen gegenüber dem Stand zum Ende des Geschäftsjahres 2022 um mehr als 150 Millionen Euro. „Dies unterstreicht abermals die weiterhin solide bilanzielle und finanzielle Verfassung.“

Finanzvorstand Burkhard Be-



Die Stahlproduktion lohnt sich noch: Die Salzgitter AG schreibt schwarze Zahlen, aber die Geschäfte laufen nicht mehr so brillant wie im vergangenen Jahr. FOTO: RUDOLF KARLICZEK

cker ordnet das Neunmonatsergebnis ein: „Die konjunkturelle Lage in vielen unserer wichtigsten Absatzmärkte ist derzeit herausfordernd. Vor allem die rezessiven Tendenzen in unserem Heimatmarkt Deutschland be-

lasteten die Ertragskraft insbesondere im Sommerquartal. Insofern ist das Ergebnis der ersten neun Monate des Geschäftsjahres 2023 durchaus vorzeigbar, wenn auch spürbar geringer als im Ausnahmejahr 2022.“ Der Konzern habe in den vergangenen Monaten interne Effizienzmaßnahmen mit Nachdruck verfolgt, das Maßnahmenprogramm „Performance 2026“ inzwischen einen geplanten Gesamteffekt von über 200 Millionen Euro erreicht, so Burkhard Becker.

Vorstandsvorsitzender Gunnar Groebler spricht von „einem durchaus soliden Ergebnis“. In diesen turbulenten Zeiten arbeite die Salzgitter AG weiterhin mit Hochdruck an einer zügigen Umsetzung ihres Dekarbonisierungsprogramms SALCOS. „Durch den unermüdlichen Einsatz unserer Mitarbeitenden sowie der Unterstützung vieler Partner werden wir am Standort Salzgitter ab 2026 grünen Stahl

produzieren“, kündigt er an. „Um die Transformation unseres Unternehmens weiter abzusichern und zu beschleunigen“, sei allerdings ein klares Commitment der Politik zum Wirtschaftsstandort Deutschland und zu einer resilienten Grundstoffindustrie nötig.

Wichtige Eckpfeiler bilden dabei grüne Leitmärkte sowie wettbewerbsfähige Energiepreise, so der Konzernchef. Die Einigung der Bundesregierung zur Senkung der Stromsteuer zeige den politischen Willen zur Absenkung der Strompreise in Deutschland. „Allerdings ist festzustellen, dass die Lösung im Wesentlichen den aktuellen Status Quo für die energieintensive Industrie bestätigt. Eine substantielle Absicherung für die Industrie, die sich sowohl im globalen Wettbewerb wie auch inmitten einer kapitalintensiven Transformation befindet, können wir nicht erkennen. Hier bedarf es weiterer Anstrengungen.“

- Anzeige -

Medizin

Einschlaf-Störungen, ständiges Aufwachen in der Nacht

Schluss mit

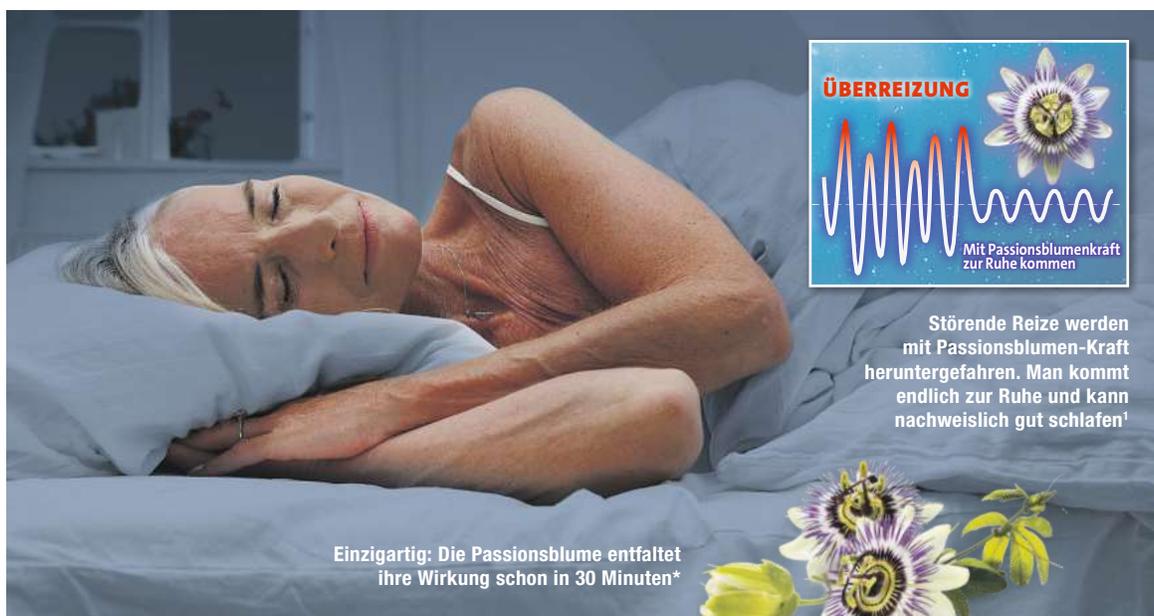
Schlafstörungen

Die Krisen der letzten Zeit wirken sich negativ auf unser Schlafverhalten aus. Hochgerechnet leiden allein in Deutschland heute 34 Millionen Menschen unter Schlafstörungen.⁹ Wir wissen, was ganz natürlich hilft, um wieder erholsam zu schlafen.

Viele Menschen nehmen den Alltag heute mit ins Bett. Man grübelt lange, und schreckt mitten in der Nacht auf. Erst nach einer Weile schläft man wieder ein, früh am Morgen ist man endgültig wach. Solche Stressphasen erlebt jeder von uns. Probleme in der Beziehung oder der Arbeit, Einsamkeit, Sorgen um die eigene Gesundheit oder die der Lieben. Gespickt mit den vielen negativen Nachrichten, die uns tagtäglich überfluten. Wer kann da noch ruhig schlafen?

Alles für den guten Schlaf

Die Passionsblume unterstützt die natürlichen Schlafphasen



Einzigartig: Die Passionsblume entfaltet ihre Wirkung schon in 30 Minuten*



Störende Reize werden mit Passionsblumen-Kraft heruntergefahren. Man kommt endlich zur Ruhe und kann nachweislich gut schlafen!

Natur-Arzneimittel unserer Zeit

Das neue Lioran classic für Nacht und Tag stoppt die kreisenden Gedanken.^{3,4} Man kommt endlich zur Ruhe und kann schnell einschlafen und gut durchschlafen.¹ Am Tag stärkt Lioran classic das Nervenkostüm und schenkt innere Ausgeglichenheit.⁴ Der Stress des Alltags landet nicht mehr im Bett, was die erholsame Nachtruhe weiter unterstützt. Die längere Lioran classic-Einnahme fühlt sich an wie eine Kur für das gesamte Lebensgefühl. Natürlich ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln und bei guter Verträglichkeit.



NEU

und hilft ganz natürlich zum erholsamen Schlaf zurück. Denn ihre Wirkstoffe stimulieren

die Freigabe des Botenstoffs GABA. GABA legt im Gehirn den Schalter von Nervosität auf

Entspannung um. Mediziner sprechen von der Gamma-Aminobuttersäure,

dem wichtigsten Stoff für den Schlaf und die innere Gelassenheit.²

¹ Lee et al. (2020) Int Clin Psychopharmacol; 35(1):29-35; ² <https://www.aerztezeitung.de/Medizin/Insomnie-Forscher-haben-den-Botenstoff-GABA-im-Fokus-361452.html>; ³ hervorgerufen durch innere Unruhe; ⁴ Gilbert et al. (2017) Compl Med Res; 24(2), 83-89; *Klinische Studien zum Nachweis der schnellen Wirksamkeit der Passionsblume: ⁵ Dimpfel et al. (2012) Neurosci Med; 3(2): 130; ⁶ Movafegh et al. (2008) Anesth Analg; 106(6): 1728-1732; ⁷ Aslanargun et al. (2012) J Anesth; 26, 39-44; ⁸ Dantas et al. (2017) Med Oral Patol Oral Cir Bucal, 22(1), e95; ⁹ <https://www.dak.de/dak/bundesthemem/medes-deutschland-schlafstoerungen-steigen-deutlich-an>

Lioran® classic für Nacht und Tag die Passionsblume. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Unterstützung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Lactose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Der Stoff, die Sucht und die Sorgen

Was tun gegen den **Drogenkonsum**? Die hallo-Leser haben viele Fragen, die BZgA antwortet

Salzgitter. Auf großes Interesse stieß die Telefonaktion zum Drogenkonsum, die hallo Salzgitter und die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) vergangenen Dienstag angeboten haben. Es meldeten sich Eltern und Großeltern, aber auch junge Leute, die selbst mal einen Joint drehen. Gefragt wurde zum Beispiel nach den Anzeichen von Drogenkonsum, nach dem Abhängigkeitspotential von Cannabis und anderen Drogen, nach Testmöglichkeiten und wie man aus der Abhängigkeit aussteigen kann. Ein Beraterteam der BZgA beantwortete die Fragen.

Als ich mit Freunden gekifft habe, waren die dabei völlig entspannt, mir gingen aber schlimme Gedanken durch den Kopf. Ist das normal?

Cannabis wirkt nicht immer gleich. Manche Menschen fangen an zu grübeln, statt zu chillen. Manche berichten von Paranoia oder Halluzinationen. Das Risiko steigt, je häufiger konsumiert wird und je konzentrierter der Stoff ist. Am besten ist, ganz auf Cannabis zu verzichten.

Infotelefon ist geschaltet

Nicht alle Leser kamen durch zu den Experten der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA). Für diejenigen, die keine freie Leitung erwischten, können sich unter der Telefonnummer (0221) 892031 beraten lassen. Die Plätze sind montags bis donnerstags von 10 bis 22

Uhr sowie freitags und samstags von 10 bis 18 Uhr besetzt. Weitere Beratungsstellen finden sich über die Seite www.dhs.de/service/suchthilfeverzeichnis, eine Ausstiegshilfe auf www.quit-the-shit.net. Weitere interessante Seiten sind www.cannabispraevention.de oder www.drugcom.de.



Kleine Sache mit großer Wirkung: Ein Joint ist schnell gedreht, aber auch die Abhängigkeit kommt schnell.

FOTO: LMZ

Kann man anonym testen, ob man schon von den Joints abhängig ist?

Ja, auf www.drugcom.de, einem Internetportal der BZgA. Der Test dauert fünf bis zehn Minuten. Gleich danach bekommen Sie eine Rückmeldung.

Mein Freund sagt, dass man mit Kokain drei Nächte durchtanzen kann. Stimmt das?

Die Droge peitscht den Körper zwar zu Höchstleistungen, führt ihm aber keinerlei Energie zu. Es kann zu Bewusstseinsstörungen, Koma, Krampfanfälle, Wahnvorstellungen, Atemversagen oder sogar zum Herzinfarkt kommen. Außerdem: Von Kokain kann man extrem schnell abhängig werden.

Unser Enkel (15) raucht oft einen Joint. Er meint, das sei völlig unbedenklich ...

Gerade für junge Menschen ist kiffen gesundheitsschädigend. Erstens kann Cannabis die Reifeprozesse im wachsenden Gehirn stören. Zweitens kann eine psychische Abhängigkeit entstehen - zum Beispiel, wenn man immer häufiger versucht, unangenehme Gedanken mit einem Joint auszublenden. Weitere Informationen zu den Risiken von Cannabis stehen auf www.cannabispraevention.de.

Unsere Enkeltochter (16) sagt selbst, dass sie manchmal Din-

ge verschusselt weil sie zu oft kiffte. Aber aufhören will sie nicht. Was können wir tun?

Ihre Enkeltochter sieht schon die negativen Auswirkungen des Cannabis-Konsums. Das ist ein wichtiger Schritt. Sie können ihr helfen, indem Sie diese kritische Reflexion fördern, zum Beispiel, indem Sie sie fragen, was sie erwartet, wenn sie weiter kiffte wie bisher oder was sich verändern würde, wenn sie weniger kiffte. Vielleicht führen diese Überlegungen dazu, dass sie beginnt, über einen Ausstieg nachzudenken.

Durch das Kiffen hat mein Sohn (15) viele Probleme. Jetzt will er aufhören. Gibt es für ihn fachliche Unterstützung?

Ja, bei den Suchtberatungsstellen vor Ort. Die Adressen stehen unter www.dhs.de/service/suchthilfeverzeichnis. Digital findet er Hilfe beim mehrwöchigen, kostenlosen Ausstiegsprogramm der BZgA auf www.quit-the-shit.net/qts/

Ich will schon lange mit meinem Sohn reden, weil er oft kiffte, schiebe es aber immer wieder hinaus.

Am besten, Sie vereinbaren einen für beide Seiten passenden Gesprächstermin. Steigen Sie dann nicht mit Vorwürfen ein. Auch verhörartige Gesprächstaktiken sind ungeeignet. Da ziehen sich die Jugendlichen eher zurück. Sorgen Sie für ein offenes Gesprächsklima, benennen Sie ganz sachlich Ihre Sorgen und Ängste. Viele Tipps zur Gesprächsführung finden Sie auf der BZgA-Plattform www.cannabispraevention.de/eltern/.

Was ist eine Darmischämie?

Chefarzt Dr. Stefan Betge spricht beim Helios-Patientenforum über chronische und akute Fälle

Salzgitter. Zum Thema „Chronische und akute Darmischämie“ referiert Dr. Stefan Betge, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Angiologie am Helios-Klinikum, am Mittwoch, 22. November, um 18 Uhr im Kniesiedter Herrenhaus in Salzgitter-Bad bei einem Vortrag aus der Reihe Patientenforum.

Darmischämie ist ein medizinischer Ausdruck für die unzureichende Versorgung des Darms mit Blut. Sowohl der Dickdarm als auch der Dünndarm können infolge verschiedener Erkrankungen und Beschwerden von einer Ischämie betroffen sein. Arteriosklerose der Arterien, Einrisse, Operationen,

Blutgerinnsel oder Thrombosen können diese Ischämie verursachen.

Die Symptome können sehr variieren, vor allem akut aufgetretene Ischämien könne wie ein Chamäleon erscheinen. Dabei ist gerade dann Eile geboten. Symptome können anhaltende Bauchschmerzen, Übelkeit, Erbrechen, Durchfall und Blut im Stuhl umfassen.

„Ob eine Darmischämie akut auftritt oder sich langsam entwickelt, sie beeinträchtigt immer die Lebensqualität erheblich. Dennoch wird die Situation häufig nicht gleich erkannt. Häufig weiß man schon um eine Gefäß-erkrankung und kann dann eher

kombinieren. Oft entsteht eine Ischämie aber auch gefühlt aus der Gesundheit heraus“, erklärt der Chefarzt.

Die Veranstaltung hat das Ziel, nicht nur das Verständnis für dieses wichtige Thema zu vertiefen, sondern auch moderne medizinische Ansätze und Therapien vorzustellen, die effektiv unterstützen können. Im Anschluss haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich in einer offenen Diskussionsrunde weiter über das Thema und mögliche Therapie- oder Behandlungsoptionen auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine vorherige Anmeldung nicht erforderlich.



Informiert über die Darmischämie: Dr. Stefan Betge, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Angiologie.

FOTO: HELIOS KLINIKUM SALZGITTER / CHRISTIAN WYRWA

Black Friday bei Auto Ackert

Nur für kurze Zeit: 17. - 27.11.2023



Für
249 €
~~299 €~~
mtl. zzgl. Sonderzahlung
und Transport²

Black Week? Spare jetzt 2.400 €³

MG4 Electric Luxury im Privatleasing.

Jetzt Black Deal % sichern! →

MG4 Electric 64 kWh Luxury: Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 16,6 (WLTP¹) | CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km | Elektrische Reichweite EAER/EAER city: 435 km/577 km (WLTP¹) | ¹ Weitere Informationen unter <https://mgmotor.de/dat-hinweis> | Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

² Ein unverbindliches Privat-Leasingangebot der Arval Deutschland GmbH, Bajuwarenring 5, 82041 Oberhaching für das Fahrzeug MG4 Electric 64 kWh Luxury in Dover White Uni, Anschaffungspreis 41.990 €, 4.500 € Sonderzahlung, 249 € mtl. Leasingrate, 48 Leasingraten, 10.000 km Laufleistung pro Jahr, 16.452 € Gesamtbetrag aller Raten & Sonderzahlung, Bonität vorausgesetzt. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. und zzgl. 999 € (inkl. MwSt., separate Berechnung) Transportkosten. **Angebot ist nur gültig bei verbindlichem Vertragsabschluss im Zeitraum von 17.11.2023 bis 27.11.2023.** | Unverbindlicher Hinweis: Der Erwerb oder das Leasing eines rein batteriebetriebenen Fahrzeugs (BEV) kann in Deutschland unter bestimmten Voraussetzungen förderfähig sein. Der sog. Umweltbonus besteht aus einem Herstelleranteil sowie einer staatlichen Förderung durch den Bund. Näheres können Sie beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle erfahren, wo eine solche Förderung (Umweltbonus) beantragt werden kann (<https://www.bafa.de>). Im Falle der Antragstellung, die unmittelbar durch den Endkunden erfolgen muss und erst nach Zulassung des Fahrzeugs möglich ist, ist der Endkunde allein für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Antragsunterlagen verantwortlich. Mit diesem Hinweis ist keine Aussage darüber verbunden, ob eine solche Förderung im konkreten Fall in Betracht kommt und ob die Förderung tatsächlich gewährt wird. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Weitere Informationen zum Umweltbonus und den jeweils aktuellen Förderbedingungen finden Sie unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energieeffizienz/Elektromobilitaet/elektromobilitaet_node.html. | Gemäß der seit dem 1. Januar 2023 geltenden Förderrichtlinie sind ab dem 1. September 2023 nur noch Privatpersonen dazu berechtigt, einen Förderantrag zu stellen. Voraussetzung ist dabei, dass die antragstellende Privatperson sowohl Fahrzeughalterin/Fahrzeughalter als auch Käuferin/Käufer bzw. Leasingnehmerin/Leasingnehmer sein muss. Eine Privatperson im Sinne der Förderrichtlinie ist eine natürliche Person, die ein Elektrofahrzeug für ausschließlich private Zwecke erwirbt bzw. least. Unternehmen, Gewerbetreibende, Freiberufler sowie Organisationen und Institutionen konnten letztmalig am 31. August 2023 einen Förderantrag stellen. | ³ Gesamtersparnis über eine Leasingvertragslaufzeit von 48 Monaten bei einer monatlichen Rate von 249 € anstelle von 299 € (inkl. MwSt.) für den MG4 Electric 64 kWh Luxury in Dover White Uni.

Black Week? Spare jetzt 4.800 €³

MG MARVEL R im Privatleasing.

Jetzt Black Deal % sichern! →

MG MARVEL R Electric 70 kWh Luxury: Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 19,4 (WLTP¹) | CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km | Elektrische Reichweite EAER/EAER city: 402 km/526 km (WLTP¹) | ¹ Weitere Informationen unter <https://mgmotor.de/dat-hinweis> | Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

² Ein unverbindliches Privat-Leasingangebot der Arval Deutschland GmbH, Bajuwarenring 5, 82041 Oberhaching für das Fahrzeug MG MARVEL R Electric 70 kWh Luxury in Prism Blue, Anschaffungspreis 46.990 €, 3.000 € Sonderzahlung, 299 € mtl. Leasingrate, 48 Leasingraten, 10.000 km Laufleistung pro Jahr, 17.352 € Gesamtbetrag aller Raten & Sonderzahlung, Bonität vorausgesetzt. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. und zzgl. 1.250 € (inkl. MwSt., separate Berechnung) Transportkosten. **Angebot ist nur gültig bei verbindlichem Vertragsabschluss im Zeitraum von 17.11.2023 bis 27.11.2023.** | Unverbindlicher Hinweis: Der Erwerb oder das Leasing eines rein batteriebetriebenen Fahrzeugs (BEV) kann in Deutschland unter bestimmten Voraussetzungen förderfähig sein. Der sog. Umweltbonus besteht aus einem Herstelleranteil sowie einer staatlichen Förderung durch den Bund. Näheres können Sie beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle erfahren, wo eine solche Förderung (Umweltbonus) beantragt werden kann (<https://www.bafa.de>). Im Falle der Antragstellung, die unmittelbar durch den Endkunden erfolgen muss und erst nach Zulassung des Fahrzeugs möglich ist, ist der Endkunde allein für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Antragsunterlagen verantwortlich. Mit diesem Hinweis ist keine Aussage darüber verbunden, ob eine solche Förderung im konkreten Fall in Betracht kommt und ob die Förderung tatsächlich gewährt wird. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Weitere Informationen zum Umweltbonus und den jeweils aktuellen Förderbedingungen finden Sie unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energieeffizienz/Elektromobilitaet/elektromobilitaet_node.html. | Gemäß der seit dem 1. Januar 2023 geltenden Förderrichtlinie sind ab dem 1. September 2023 nur noch Privatpersonen dazu berechtigt, einen Förderantrag zu stellen. Voraussetzung ist dabei, dass die antragstellende Privatperson sowohl Fahrzeughalterin/Fahrzeughalter als auch Käuferin/Käufer bzw. Leasingnehmerin/Leasingnehmer sein muss. Eine Privatperson im Sinne der Förderrichtlinie ist eine natürliche Person, die ein Elektrofahrzeug für ausschließlich private Zwecke erwirbt bzw. least. Unternehmen, Gewerbetreibende, Freiberufler sowie Organisationen und Institutionen konnten letztmalig am 31. August 2023 einen Förderantrag stellen. | ³ Gesamtersparnis über eine Leasingvertragslaufzeit von 48 Monaten bei einer monatlichen Rate von 299 € anstelle von 399 € (inkl. MwSt.) für den MG MARVEL R Electric 70 kWh Luxury in Prism Blue.



Ab
299 €
~~399 €~~
mtl. zzgl. Sonderzahlung
und Transport²

Black Week? Spare jetzt 2.400 €³

MG ZS EV im Privatleasing.

Jetzt Black Deal % sichern! →

MG ZS EV 50,3 kWh Comfort: Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 17,3 (WLTP¹) | CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km | Elektrische Reichweite EAER/EAER city: 320 km/429 km (WLTP¹) | ¹ Weitere Informationen unter <https://mgmotor.de/dat-hinweis> | Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

² Ein unverbindliches Privat-Leasingangebot der Arval Deutschland GmbH, Bajuwarenring 5, 82041 Oberhaching für das Fahrzeug MG ZS EV 50,3 kWh Comfort in Dover White Uni, Anschaffungspreis 33.990 €, 4.500 € Sonderzahlung, 199 € mtl. Leasingrate, 48 Leasingraten, 10.000 km Laufleistung pro Jahr, 14.052 € Gesamtbetrag aller Raten & Sonderzahlung, Bonität vorausgesetzt. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. und zzgl. 999 € (inkl. MwSt., separate Berechnung) Transportkosten. **Angebot ist nur gültig bei verbindlichem Vertragsabschluss im Zeitraum von 17.11.2023 bis 27.11.2023.** | Unverbindlicher Hinweis: Der Erwerb oder das Leasing eines rein batteriebetriebenen Fahrzeugs (BEV) kann in Deutschland unter bestimmten Voraussetzungen förderfähig sein. Der sog. Umweltbonus besteht aus einem Herstelleranteil sowie einer staatlichen Förderung durch den Bund. Näheres können Sie beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle erfahren, wo eine solche Förderung (Umweltbonus) beantragt werden kann (<https://www.bafa.de>). Im Falle der Antragstellung, die unmittelbar durch den Endkunden erfolgen muss und erst nach Zulassung des Fahrzeugs möglich ist, ist der Endkunde allein für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Antragsunterlagen verantwortlich. Mit diesem Hinweis ist keine Aussage darüber verbunden, ob eine solche Förderung im konkreten Fall in Betracht kommt und ob die Förderung tatsächlich gewährt wird. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Weitere Informationen zum Umweltbonus und den jeweils aktuellen Förderbedingungen finden Sie unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energieeffizienz/Elektromobilitaet/elektromobilitaet_node.html. | Gemäß der seit dem 1. Januar 2023 geltenden Förderrichtlinie sind ab dem 1. September 2023 nur noch Privatpersonen dazu berechtigt, einen Förderantrag zu stellen. Voraussetzung ist dabei, dass die antragstellende Privatperson sowohl Fahrzeughalterin/Fahrzeughalter als auch Käuferin/Käufer bzw. Leasingnehmerin/Leasingnehmer sein muss. Eine Privatperson im Sinne der Förderrichtlinie ist eine natürliche Person, die ein Elektrofahrzeug für ausschließlich private Zwecke erwirbt bzw. least. Unternehmen, Gewerbetreibende, Freiberufler sowie Organisationen und Institutionen konnten letztmalig am 31. August 2023 einen Förderantrag stellen. | ³ Gesamtersparnis über eine Leasingvertragslaufzeit von 48 Monaten bei einer monatlichen Rate von 199 € anstelle von 249 € (inkl. MwSt.) für den MG ZS EV 50,3 kWh Comfort in Dover White Uni.



Ab
199 €
~~249 €~~
mtl. zzgl. Sonderzahlung
und Transport²

AUTO ACKERT GmbH
seit 1905

www.auto-ackert.de

Th.-Fontane-Str. 13
WERNIGERODE
03943 / 54 27 0

Fast wie bei den Stones

Die Tribute-Band **Voodoo Lounge** rockt am 25. November in der Kulturscheune

Salzgitter. Der Traum vieler Rock 'n' Roll Fans ist es, einmal die Rolling Stones bei einem Konzert aus nächster Nähe zu erleben, eben zum Greifen nahe. Vergönnt ist das jedoch den Wenigsten. Wie es sein könnte, zeigt die Braunschweiger Tribute-Band Voodoo Lounge am Samstag, 25. November, um 19.30 Uhr in der Kulturscheune in Lebnstedt.

In den 25 Jahren ihres Bestehens hat sich die Gruppe um den charismatischen Sänger

Christian „Bobby“ Ballasch den Ruf als bestes Rolling Stones-Cover Europas erspielt. Mit mehr als tausend Auftritten in Deutschland, den Niederlanden, der Schweiz, Österreich und Italien konnte sie dabei ungezählte Fans gewinnen – von „normalen“ Konzertgängern bis zu hartgesotteten Stones-Spezialisten.

Mit ihrer ansteckenden Spielfreude gelingt es der Band auf unnachahmliche Art, die Atmosphäre eines Konzerts ihrer gro-

ßen Vorbilder einzufangen und auf die Zuhörer zu übertragen. Dabei begeistern bekannte Klassiker wie „Honky Tonk Women“ und „Street Fighting Man“ genauso wie die nur Eingeweihten bekannten Perlen der „härtesten Rockband aller Zeiten“.

Satisfaction ist jedenfalls garantiert: Die verblüffende Ähnlichkeit von Sänger Bobby Ballasch zum jungen Mick Jagger und der raue Vintage-Sound der Band schicken das Publikum auf eine Zeitreise in die 60er und 70-



Verblüffende Ähnlichkeit mit dem jungen Mick Jagger: Sänger Bobby Ballasch und seine Band Voodoo Lounge kommen in die Kulturscheune.

FOTO: PRIVAT

er Jahre, die den Abend von einem einfachen Konzert zu einem echten Erlebnis werden lassen.. Tickets gibt es im Vor-

verkauf für 21 Euro unter anderem auf der Seite www.eventim.de, an Abendkasse kosten sie 24 Euro.

Rock, Blues, Soul und Latin

New Branch spielt in der Begegnungsstätte Brücke für die gute Sache

Salzgitter. Die Gruppe New Branch kommt am Freitag, 24. November, um 20 Uhr in die Begegnungsstätte Brücke zum Fredenberg Forum. Außer dem ehemaligen Geschäftsführer Detlev Behrens (Gesang, Gitarre und Harp) sind Bettina Marischen (Gesang, Conga), Theo Gora (Bass), Uwe Bernau (Gitarre, Sax) und Volker Sagorny (drums) dabei. Die fünf Musiker zeigen sich von ihrer rhythmisch-experimentellen Seite. New Branch mixen ihr Repertoire aus einem Schuss Rock, zwei Schuss Blues, einem Schuss Soul und etwas Latin mit akustischem Fundament.

Zu hören sind Songs von A bis Z und das genau in dieser Reihenfolge. Ob Al Green, Eric Clapton, Steve Earl, Sean Costello, Beth Hart, Robert Johnson, Lynyrd Skynyrd oder Bill Withers,

die Arrangements sind immer rhythmisch, melodisch und eingängig. Dabei wird auch der mehrstimmige Gesang nicht fehlen. Das Quintett hat es sich seit vielen Jahren auf die Fahne geschrieben, melodiose und oftmals eher unbekanntere Songs rhythmisch neu zu arrangieren. Zu hören sind aber auch Eigenkompositionen.

New Branch steht nach eigenen Worten für handgemachte Musik in allen Richtungen, die in der gemütlichen Club-Atmosphäre der Brücke den richtigen Rahmen findet. Der Eintritt ist frei, es werden Spenden für die Kinderkulturarbeit des Fredenberg Forums gesammelt. Anmeldung bis 19. November per Email an fredenberg-forum@t-online.de oder unter Tel. (05341) 50512.



Kommen in die Brücke: Detlev Behrens, Theo Gora, Volker Sagorny, Bettina Marischen und Uwe Bernau bilden die Band New Branch.

FOTO: PRIVAT

FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofi

2%
Frühbucherrabatt*



Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter: 05302 - 920 200

Frühlingsglück an Elbe, Moldau und in Prag an Bord der MS SANS SOUCI 8 Tage
Dresden-Pilnitz – Bad Schandau – Wegstädtl – Schleuse Podbaba – Prag – Melnik – Leitmeritz – Tetschen – Dresden



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt lt. Reiseverlauf ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Ü/F an Bord der MS SANS SOUCI ✓ 6 x mehrgängiges Mittagmenü mit Menüwahl ✓ 6 x mehrgängiges Abendmenü mit Menüwahl ✓ 1 x Kapitäns-Dinner ✓ je nach Tagesprogramm nachmittags Kaffee/Tee mit Kuchen ✓ Vormittagsbouillon an "Flusstagen" ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Tanzabend an Bord ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ alle Schiffsgebühren ✓ Haustürabholung ✓ Ausflugspaket zubuchbar

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Hauptdeck **1.659,- €**

Reisetermin: **13.04.-20.04.24**

Oberdeck **1.999,- €**

Frühlingserwachen in Holland und Belgien mit der MS SE-MANON 6 Tage
Düsseldorf – Utrecht – Rotterdam – Antwerpen – Nijmegen – Düsseldorf



Zusatztermin!

INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt lt. Reiseverlauf ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 5 x Ü/F an Bord der MS SE-MANON ✓ 4 x 4-Gang-Mittagessen ✓ 4 x Nachmittagskaffee ✓ 4 x 4-Gang-Abendessen ✓ 1 x Gala-Dinner mit 5-Gang-Menü ✓ 5 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser von 10:00-22:00 Uhr ✓ 1 x Willkommens-Sekt ✓ Bordmusiker, Crew-Show & Themenabende ✓ Alle Ausflüge lt. Kreuzfahrtverlauf ✓ Bordreiseleitung ✓ Durchgehende Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Hauptdeck **1.099,- €**

Mitteldeck **1.299,- €**

Reisetermin: **02.04.-07.04.24**

Oberdeck **1.469,- €**

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier



Die Sportshow wird zur Party

Der **MTV Salzgitter** feiert sein 160-jähriges Bestehen in der Aula im Gymnasium SZ-Bad

Salzgitter. 160 Jahre und kein bisschen leise. So lautete die Intention der Sportshow in der Aula des Gymnasiums Salzgitter-Bad, die den Abschluss der Veranstaltungen des MTV Salzgitter zu seinem 160-jährigen Bestehen darstellte. Die Ehrenvorsitzende Anja Wolfgram-Funke hatte die Moderation übernommen und begrüßte zahlreiche Gäste, unter ihnen der Erste Stadtrat Eric Neiseke.

Da nicht alle Sparten des Vereins für eine Präsentation auf der Bühne der Aula in Frage kamen, wurden diese entweder durch einen Film dargestellt oder von Anja Wolfgram-Funke in ihre Moderation eingebunden. Bereits vor der Veranstaltung gab eine Bildpräsentation einen Einblick in die jüngere Vereinsgeschichte. Die angespannte Hallensituation in Salzgitter, die der Verein zum Glück durch seine eigenen Sportstätten, abbildern kann, wurde im Verlauf des Nachmittags ebenfalls thematisiert, zwingt sie den Verein doch



Die Bühne reicht nicht für alle Tänzer und Tänzerinnen: Der MTV feiert sein 160-jähriges Bestehen mit einer Sportshow.

FOTO: RK

immer wieder zum Improvisieren.

Rhythmen, die die zahlreichen Zuschauer und Zuschauerinnen zum Mitklatschen animierten, begleiteten alle Vorführungen. Tanzen und Musik machten die

Sportshow zu einer großen Geburtstagsparty, die den Saal erfüllte. Die Altersspanne der 160 Aktiven, die sich zum tänzerischen Schlussbild versammelten, reichte von vier bis 72 Jahre. „Wir bieten ein Leben lang Sport

im Verein, das ist die Besonderheit, die den MTV ausmacht“, betont Vorsitzender Jens Wolfgram, der sich über eine „tolle Veranstaltung“ freute. Das Publikum habe mitgezogen, „es gab viel Applaus und viel Jubel“. Der

MTV-Chef dankte am Ende den Übungsleitern und Übungsleiterinnen und der für die Gesamtorganisation verantwortlichen Monika Pfau mit einem kleinen Geschenk und einer Blume symbolisch für ihren Einsatz.

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Volksleiden Gelenkschmerzen

Was Betroffenen wirklich hilft



Gelenkschmerzen können Betroffenen das Leben schwer machen. Millionen Deutsche kennen dieses regelmäßige Leiden. Doch ein spezielles Arzneimittel überzeugt zahlreiche Schmerzgeplagte: Rubaxx (Apotheke) ist wirksam bei rheumatischen Gelenkschmerzen, dabei aber sanft zum Körper.

Gelenkschmerzen sind weit verbreitet. Etwa 20 Millionen Deutsche leiden an Knieschmerzen. Auch andere Gelenke wie Hüfte, Schulter oder Finger bereiten



vielen Probleme. Mittlerweile vertrauen zahlreiche Betroffene auf spezielle Arznetropfen namens Rubaxx. Das Besondere darin: der natürliche Arzneistoff T. quercifolium, der wirksam bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen ist.

Wirksam gegen Schmerzen, sanft zum Körper

Die Arznetropfen Rubaxx bieten Betroffenen Wirksamkeit kombiniert mit guter Verträglichkeit. Denn ihr Arzneistoff wirkt schmerzlindernd, ist dabei



aber sanft zum Körper. Die typischen schweren Nebenwirkungen wie Magenbeschwerden oder Herzbeschwerden sind nicht bekannt, Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

Wirkung ohne Umwege

Dank der Tropfenform kann der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen werden und seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten – im Gegensatz zu Tabletten, die erst im Magen zersetzt werden müssen. Ein weiterer Plus-

Rubaxx

bei rheumatischen Gelenkschmerzen

Der enthaltene Wirkstoff T. quercifolium wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen sowie bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen.

- Schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege
- Individuell dosierbar
- Natürlich & gut verträglich



punkt der Tropfen: Betroffene können Rubaxx je nach Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)

www.rubaxx.de



Abbildungen Betroffenen nachempfunden

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Jetzt
gratis testen
& Geschenk
sichern!

Lesehunger?

Dann stillen Sie Ihren Appetit:

Lesen Sie **die PAZ 2 Wochen lang kostenlos** digital oder gedruckt, ganz wie Sie möchten. Gönnen Sie sich dazu einen Big Mac oder einen Cappuccino Grande von Mc Donalds – auf unsere Kosten.



Peiner Allgemeine 



Einfach Coupon ausfüllen
und einsenden an PAZ
Leserservice, Werderstraße 49,
31224 Peine



Online bestellen unter
PAZ-online.de/lesehunger
oder QR-Code scannen



Ja, ich möchte die PAZ lesen!

Als E-Paper mit vollem Zugriff auf PAZ+

Als gedruckte Ausgabe inkl. E-Paper

Gratis: 2 Wochen Lesetest MAS 83146/1
sowie einen Gutschein für einen Big Mac oder
einen Cappuccino Grande. Alles kostenlos und
ohne jede Verpflichtung – endet automatisch.



8 Wochen mit 57% Ersparnis MAS 83146/2
8 Wochen lang weiterlesen, nur 2 Monate bezahlen
(digital 29,90 €, gedruckt 39,90 €) – endet automatisch.

60 €-Geldprämie MAS 83146/3
Mind. 12 Monate im Abo zum derzeit gültigen
Bezugspreis von monatlich 36,50 € für PAZ
Digital bzw. 49,90 € für die gedruckte Ausgabe,
danach weiter bis Sie etwas anderes von mir hören.*



Kundeninformationen

Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der PAZ per E-Mail und Telefon erhalten. Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die PAZ kann ich jederzeit telefonisch (0800/1234912), schriftlich (Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, PAZ, Vertrieb, Werderstraße 49, 31224 Peine) oder per E-Mail (vertrieb@paz-online.de) widersprechen.

Die Bestellung ist nur möglich, wenn in den letzten 3 Monaten kein Abo im Haushalt des Empfängers bestanden hat. Die Annahme eines neuen Abos behalten wir uns in Ausnahmefällen vor. Eine Verrechnung mit bereits bestehenden Abos kann nicht erfolgen. *Eventuelle Erhöhungen des Bezugspreises entbinden nicht von diesem Vertrag, auch dann nicht, wenn sie zwischen Vertragsabschluss und Lieferbeginn liegen. Diese Bestellung kann innerhalb von 2 Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, Fax, E-Mail) widerrufen werden.

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Wohnort

Geburtsdatum Telefon

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, E-Paper-Zugang, etc.)

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

SEPA-Lastschriftmandat / Bankeinzug

Ich ermächtige die Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (+1,50 €).

Kreditinstitut (Name und BIC)

IBAN

Datum, Ort Unterschrift

Gewerkschaft warnt vor „Asbest-Fallen“

12.800 Wohnhäuser in Salzgitter sollen betroffen und eine Gefahr bei Sanierungen sein

Salzgitter. Tonnen von Baumaterial mit Asbest stecken in Salzgitter in Altbauten. „Von 1950 bis 1989 kamen Asbest-Baustoffe intensiv zum Einsatz. Es ist davon auszugehen, dass es in jedem Gebäude, das in dieser Zeit gebaut, modernisiert oder umgebaut wurde, Asbest gibt. Mal mehr, mal weniger“, sagt Karl-Heinz Ehrenberg von der Industriergewerkschaft G Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU). Er spricht von „Asbest-Fallen“.

In den vier ‚Asbest-Jahrzehnten‘ wurden laut IG BAU in Salzgitter rund 12.800 Wohnhäuser mit 34.000 Wohnungen neu gebaut. „Das sind immerhin 54 Prozent aller Wohngebäude, die es heute in der Stadt gibt. Dazu kommen noch Gewerbegebäude, Garagen, Ställe und Scheunen in der Landwirtschaft“, so der Bezirksvorsitzende der IG BAU Braunschweig-Goslar. Er weist dabei auf die „Situationsanalyse Asbest“, die die Gewerkschaft beim Pestel-Institut (Hannover) in Auftrag gegeben hat.

„Asbest ist ein krebserregender Stoff. Wer in einem asbestbelasteten Haus wohnt, muss sich trotzdem erst einmal keine Sorgen machen. Erst bei Sanierungsarbeiten wird es kritisch. Dann kann Asbest freigesetzt und damit zu einem ernststen Problem werden“, sagt Karl-Heinz Ehrenberg. Er warnt vor einer „unsichtbaren Gefahr“, wenn Altbauten zu Baustellen werden: „Alles fängt mit Baustaub und dem Einatmen von Asbestfasern an. Bauarbeiter und Heimwerker haben kaum eine Chance, diese Gefahr zu erkennen.“

Bis zu 30 Jahre dauert es laut IG BAU, ehe es zur tragischen Diagnose komme: Asbestose – mit Lungen-, Bauchfell- oder Kehlkopfkrebs. Zum Komplettschutz bei einer Sanierung mit Asbest-Gefahr gehöre daher immer mindestens eine FFP3-Atemschutzmaske. Ebenso ein Muss sind Overall, Schutzbrille und Handschuhe.

„Altbauten in Salzgitter sind ein tonnenschweres Asbest-Lager. Die krebserregende Mineral-

faser steckt in vielen Baustoffen. Die ‚Asbest-Fallen‘ lauern überall: Asbest ist oft im Putz und sogar in Spachtelmassen und Fliesenklebern. Vor allem aber im Asbest-Zement. Daraus wurden vorwiegend Rohre, Fassadenverkleidungen und Dacheindeckungen gemacht. Eternit war typisch für den Westen, Baufanit für den Osten“, sagt Karl-Heinz Ehrenberg. Ein großes Problem sei Spritz-Asbest. „Hier sind die Asbestfasern schwächer gebunden. Sie können deshalb leichter freigesetzt werden. Vor allem Aufzugsschächte sowie Schächte mit Versorgungs- und Entsorgungsleitungen wurden früher intensiv mit Spritzasbest verkleidet“, erklärt der Berziksvorsitzende.

Die IG BAU spricht von einer neuen „Asbest-Gefahr“: „Wir stehen am Anfang von zwei Sanierungsjahrzehnten. Die energetische Gebäudesanierung wird enorm an Fahrt aufnehmen. Um die Klimaschutzziele zu erreichen, wird auch in Salzgitter in den nächsten Jahren ein Großteil



So sieht die richtige Asbest-Sanierung aus: Der Komplettschutz mit Overall, Atemschutzmaske, Handschuhe und Schutzbrille ist ein „Muss“ für die Bau-Gewerkschaft.

FOTO: IG BAU | ALIREZA KHALILI

der Altbauten angefasst.“ Dabei bleibe es in den meisten Fällen nicht bei einer reinen Energie-spar-Sanierung.

„Wohnhäuser werden modernisiert, senioren- und familiengerecht umgebaut. Es wird angebaut und aufgestockt, um mehr Wohnraum zu bekommen“, so Karl-Heinz Ehrenberg. Mit der Sanierungswelle drohe deshalb jetzt auch eine Asbest-Welle auf dem Bau. Sie sei eine Gefahr – für Bauarbeiter genauso wie für Heimwerker. Bei einer Sanierung im bewohnten Zustand sei es wichtig, mit „allergrößter Sorgfalt professionell vorzugehen“, mahnen Karl-Heinz Ehrenberg und der Leiter des Pestel-Instituts, Matthias Günther.

Die IG BAU will der drohenden „Asbest-Welle“ mit einem Maßnahmenpaket entgegenreten. Die Bau-Gewerkschaft hat dazu eine bundesweite „Asbest-

Charta“ mit zentralen Forderungen für mehr Schutz vor Asbest vorgelegt. „Es geht dabei um bessere Informationen über Asbest-Gefahren bei Gebäuden, um die Förderung von Asbest-Sanierungen und vor allem auch um konsequenten Arbeitsschutz“, so Karl-Heinz Ehrenberg.

Der Gewerkschafter fordert einen Schadstoff-Gebäudepass mit unterschiedlichen Gefahrenstufen für die jeweilige Asbest-Belastung. „Jeder Bauarbeiter und jeder Heimwerker muss wissen, auf was er sich einlässt, wenn er Fliesen abschlägt, Wände einreißt oder Fassaden saniert.“ Karl-Heinz Ehrenberg plädiert für eine staatliche Sanierungsprämie. Dazu müsse der Bund ein KfW-Förderprogramm „Asbest-Sanierung“ schaffen, um Kosten abzufedern, die bei einer Sanierung in asbestbelasteten Wohnhäusern zusätzlich entstehen. Außerdem ließe sich damit auch eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Asbest-Baustoffen sicherstellen.

Die Gewerkschaft fordert deshalb eine intensive Asbest-Aufklärung: „Bauarbeiter und Heimwerker müssen wissen, wie der optimale Schutz vor Asbest aussieht“, so Karl-Heinz Ehrenberg. Er fordert eine Informationskampagne des Bundes und der Länder. Die heimischen Abgeordneten seien jetzt am Zug, den drohenden Gefahren einer „Asbest-Welle“ mit einem effektiven Maßnahmenpaket entgegenzutreten.

4,35 Millionen Tonnen Asbest

Die Dimension und damit auch die Gefahr, die vom Asbest ausgeht, ist laut der IG BAU „gewaltig“. Insgesamt seien nach Angaben des Pestel-Instituts von 1950 bis 1990 bundesweit rund 4,35 Millionen Tonnen Asbest (Ost- und Westdeutsch-

land) importiert und daraus rund 3.500 Produkte hergestellt worden – die meisten davon für den Baubereich. Knapp 44 Millionen Tonnen asbestbelastetes Baumaterial stecken bundesweit in den Gebäuden. In den vergangenen zehn Jah-

ren sind nach Angaben der IG BAU 3.376 Versicherte der Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft (BG BAU) an den Folgen einer asbestbedingten Berufserkrankung gestorben – darunter allein 320 Baubeschäftigte im vergangenen Jahr.

Exklusiver Rabatt – nur JETZT

in der Black Week!

25% Nachlass nutzen, um hier zu entspannen!



25% auf:

- die reguläre Tageskarte
- Gesichtsbehandlungen
- Kosmetik Anwendungen



Rabattcode*: BLACK25IST

www.ther.me

Therme & Sauna | Beauty & Spa | Thermen Restaurant | Salzlounge | Poolbar | uvm.

Öffnungszeiten: Täglich 09.00 - 22.00 Uhr

In der Saale-Aue 2-5 | 31020 Salzhemmendorf | 05153 - 80 30 50

ith sole therme
salzhemmendorf

*Nur einlösbar in unserem Onlineshop!
Nicht mit anderen Rabatten/Aktionen kombinierbar.

Aktionszeitraum: 18.11. - 28.11.2023



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Die 7 schönsten Seen in Hamburg

Dünen, Natur und Abkühlung

Wasser gibt es in Hamburg jede Menge: Flüsse, Kanäle, Hafenbecken. Aber was ist mit Seen? Doch, auch damit ist das kleine Bundesland gesegnet: Der reisereporter stellt dir die schönsten Hamburger Seen vor.

Elbe, Bille, Alster – Hamburg ist vor allem für seine Flüsse und Kanäle bekannt. Was viele nicht wissen: Es gibt in Hamburg noch mehr attraktive Ausflugsziele, die am Wasser liegen. Wir nehmen dich mit auf eine Tour zu den sieben schönsten Seen des Bundeslandes. Sie alle sind tolle Ziele für Spazierstunden, zum Baden oder zum Surfen. Einige liegen mitten in der Stadt, einige etwas außerhalb im Marschland vor den Toren Hamburgs.

1. Stadtparksee

Ein Highlight im Stadtteil Winterhude im Norden Hamburgs ist der große Stadtpark. Neben viel Platz zum Spazieren gehen, einem Planetarium und einem Minigolfplatz gibt es dort den Stadtparksee, einen natürlichen See mit einem Sommerfreibad. Der Stadtparksee ist eine gute Adresse, wenn du nicht aus Hamburg herausfahren willst und dir mehr Infrastruktur – Toiletten, Umkleiden, Duschen, Imbissbude, Badeaufsicht – wünschst, als an so manchem See außerhalb der City geboten wird.

2. Boberger Baggersee

Im Bezirk Bergedorf am östlichen Stadtrand liegt der Boberger Baggersee, ein beliebtes Aus-



Ein beliebtes Ausflugsziel im Stadtbezirk Bergedorf ist der Boberger Baggersee. Deinen Badeausflug kannst du mit einer Erkundung des Naturschutzgebietes verbinden.

FOTO: IMAGO IMAGES/HOCHZWEI

flugsziel zum Grillen und zum Baden. Das Schöne: Der künstliche See liegt im Naturschutzgebiet Boberger Niederung. Du kannst deinen Badeausflug also mit der Erkundung einer spannenden Geest-, Moor- und Marschlandschaft verbinden. Ein Highlight der Niederung sind auch die Binnendünen Boberger Dünen sowie die weiteren Gewässer, der Westliche Achtermoorteich und der Östliche Achtermoorteich.

Der Badesee entstand, als für den Bau einer Straße Sand ausgehoben wurde. Er wird durch Grundwasser gespeist. Vom Stadtzentrum aus ist der Boberger Baggersee – auch Kiessee genannt – mit dem Bus oder der Straßenbahn gut erreichbar.

3. Öjendorfer See

Auch am Öjendorfer See am östlichen Stadtrand kannst du Zeit im Grünen verbringen und

schwimmen gehen. Es gibt dort zwei Badestellen, eine am nordöstlichen und eine am südöstlichen Ufer. Du kannst am Sandstrand oder auf Liegewiesen entspannen, dir zwischendurch einen Snack vom Kiosk holen oder auch Minigolf, Tischtennis und Freiluftschach spielen. Es gibt also Abwechslung und Unterhaltung. Der See liegt im Öjendorfer Park im Stadtteil Billstedt. Der Park gehört zu den größten Parks Hamburgs und steht unter Denkmalschutz. Das Wasser nimmt einen großen Teil des Geländes ein, der nördliche Teil ist allerdings laut dem offiziellen Stadtportal nicht für die Freizeitnutzung freigegeben, weil er ein Vogelschutzgebiet ist.

4. Hohendeicher See

Raus aus der Stadt, ab ins Grüne: Um den Hohendeicher See zu erreichen, musst du die City verlassen. Das Landschaftsschutz-

gebiet erstreckt sich parallel zur Elbe direkt hinter dem Deich in den Vier- und Marschlanden im Stadtteil Ochsenwerder im Bezirk Bergedorf.

Um vom Stadtzentrum zum Hohendeicher See zu gelangen, bist du schon eine Weile unterwegs: Mit dem Auto musst du mindestens eine halbe Stunde einplanen, mit öffentlichen Verkehrsmitteln über eine Stunde. Gut machbar ist das aber – und es lohnt sich.

5. Hummelsee

Hoffentlich ist der Name hier nicht Programm. Der Hummelsee liegt im Norden der Stadt und kommt in Bewertungen nicht ganz so gut weg wie die meisten anderen Hamburger Seen. Trotzdem ist auch der kleine Baggersee im Stadtteil Hummelsbüttel ein beliebtes Ziel für Spaziergängerinnen und Spaziergänger und im Sommer auch Badegäste und Gästinnen.

Etwas abschreckend wirkt vielleicht, dass gleich nebenan der Müllberg Hummelsbüttel liegt, der auch liebevoll „Monte Müll“ genannt wird. Am Rand des Sees liegen begrünte Deponieflächen. Die Wasserqualität soll dort aber unbedenklich sein. Vom über 70 Meter hohen Müllberg aus hast du bei klarem Wetter übrigens einen tollen Blick auf die Hamburger Skyline.

6. Eichbaumsee

Der Eichbaumsee ist ähnlich gelegen wie der Hohendeicher See, außerhalb der Stadt und parallel zur Dove Elbe. Er erstreckt sich

mitten in den Marschlanden im Stadtteil Allermöhe im Südosten Hamburgs. Umgeben von schöner Landschaft und in der Nähe des Naturschutzgebiets Die Reit, ist auch der Eichbaumsee ein attraktives Ausflugsziel. In dem sumpfigen Gebiet fließen Gose Elbe und Dove Elbe zusammen.

Eine Badeaufsicht gibt es am Eichbaumsee nicht. Auch hier solltest du beim Gang ins Wasser wegen plötzlicher Abbruchkannten etwas Vorsicht walten lassen. Der See ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen, zum Beispiel mit der S21 bis Haltestelle Mittlerer Landweg oder mit dem Bus 321 bis Haltestelle Eichbaumsee. Von den Haltestellen musst du aber noch einen Fußweg von 15 bis 30 Minuten einplanen.

7. Bramfelder See

Auch der Bramfelder See gehört zu den schönsten Erholungsgebieten innerhalb der Stadt, ist aber nicht ganz so populär wie zum Beispiel der große Stadtpark. Am Rand des Ohlsdorfer Friedhofes im Stadtteil Steilshoop gelegen, kannst du den „Brami“ gut erreichen. Er eignet sich daher besonders gut für eine kleine Flucht aus dem hektischen Großstadtschungel – auch weil dort meistens weniger Besucherinnen und Besucher unterwegs sind als in anderen Hamburger Parks.



Den kompletten Artikel findest du unter:
 » www.reisereporter.de/seen-hamburg

- Freuen Sie sich auf professionelle Beratung
- Profitieren Sie von einem zielgruppenorientierten Werbeumfeld
- Generieren Sie neue Kundinnen und Kunden



IHR FIRMENAUFTRITT IN GUTEN HÄNDEN

Christian Lange

Telefon 05171 406-161

c.lange@madsack.de

hallo
wochenende

Anzeigen & Beilagen & Zeitschriften & Magazine & Recruiting-Kampagnen & Meta & Co. & Webseiten

Die WEVG dreht die Preise runter

Der **Strom** bei Salzgitters Energieversorger wird zum Jahreswechsel günstiger

Salzgitter. Gute Nachrichten von der WEVG: Die Preise fallen zum Jahreswechsel. Bereits seit Oktober beziehen alle Kunden und Kundinnen des städtischen Energieversorgers 100-prozentigen Ökostrom – und zwar ohne Aufpreis, wie das Unternehmen aus Salzgitter mitteilt. Zum 1. Januar 2024 senkt es den Arbeitspreis für Strom – und zwar um 6,41 Cent brutto pro Kilowattstunde. Ein Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 3.500 Kilowattstunden kann laut WEVG mit den neuen Preisen gut 224 Euro an Stromkosten einsparen.

Bereits zum 1. Oktober 2023 hat die WEVG die gesamte Produktpalette auf Ökostrom umgestellt. „Weil sich nach dem Krisenjahr 2022 und seinen Marktpreisen mit historischen Höchstständen die Lage auf dem Energiemarkt wieder etwas entspannt hat“, senkt die WEVG jetzt den Arbeitspreis für Strom. „In diesem Jahr war es uns wichtig, wieder einen Schritt zu mehr Nachhaltigkeit und Klimaschutz zu gehen. Besonders stolz sind wir dabei darauf, dass wir gezeigt haben: Klimaschutz muss nicht automatisch teuer sein“, erklärt WEVG-Geschäftsführer Rainer Krause.



Strom wird günstiger: Die WEVG in Salzgitter senkt zum 1. Januar den Arbeitspreis. FOTO: RK

Die Haushalte in Salzgitter bekommen nach seinen Worten seit Oktober hundertprozentigen Ökostrom aus Wind-, Solar- und Wasserkraft zum gleichen Preis wie bisher. Gleichzeitig seid er

WEVG bewusst, dass hohe Energiepreise eine Belastung für die Bürger und Bürgerinnen sind. Deshalb gebe das Unternehmen seine Preisvorteile beim Energieeinkauf „gerne weiter“ – und das, obwohl die Netzentgelte ab nächstem Jahr wieder steigen. Damit fließt der Strom künftig zu Konditionen unterhalb der Preisbremse

Die Ersparnis liegt bei vielen Kunden und Kundinnen dürfte im dreistelligen Bereich liegen. „Mit den neuen Preisen sparen sie bei einem Jahresverbrauch von 3.500 Kilowattstunden 224,35 Euro im Jahr“, hat WEVG-Vertriebsleiter Matthias Giffhorn ausgerechnet.

Wer von der WEVG den Strom bezieht, muss auch nichts tun. Alles läuft automatisch. Das Energieunternehmen grenzt den Verbrauch bis 31. Dezember 2023 nach den aktuellen Preisen ab und berechnet den Verbrauch ab 1. Januar 2024 nach dem dann günstigeren Tarif.

Schmidt Reisen Salzgitter
 Michael Schmidt Omnibusbetrieb e.K.
 Chemnitzer Straße 25a, 38226 Salzgitter
 ☎ 05341/84700
 www.schmidt-busreisen.de

Ihr Experte für Busreisen –
Wir beraten Sie gerne!

Tagesfahrten

| | | |
|---------------|--|---------|
| 24.11. | Adventsfeier beim Harzer Jodlermeister inkl. Mittag- & Kaffeegedeck | 57,00 € |
| 24.11. | Gänsebratenessen in Eckernworth inkl. Mittag- & Zierkerzenschnitzerei | 54,00 € |
| 25.11./16.12. | Slubice | 35,00 € |
| 26.11./15.12. | Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst inkl. Eintritt | 49,00 € |
| 30.11. | Weihnachtszauber Schloss Bückeberg inkl. Eintritt | 54,00 € |
| 01.12. | Weihnachtsmarkt Weimar | 35,00 € |
| 03.12. | Historischer Weihnachtsmarkt auf der Wartburg inkl. Eintritt | 49,00 € |
| 06.12. | Weihnachtsfeier in Wernigerode / Silstedt inkl. Mittag- & Kaffeegedeck | 79,00 € |
| 12.12. | Weihnachtsmarkt Bremen | 30,00 € |
| 12.12. | Berlin Bahnhof Zoo | 30,00 € |
| 13.12. | Weihnachtsmarkt Lübeck | 35,00 € |
| 14.12. | Erfurter Weihnachtsmarkt | 35,00 € |
| 14.12. | Weihnachtsmarkt Leipzig | 31,50 € |
| 16.12. | Quedlinburg „Advent in den Höfen“ | 26,50 € |
| 16.12. | Berlin Mitte | 29,00 € |
| 20.12. | Weihnachtsmarkt Goslar | 24,50 € |

Musical Reisen

Hamburg
 28.01. / 03.03. / 07.04. / 12.05.
 Disneys DER KÖNIG DER LÖWEN ab 126,00 € PK 4
 Disneys DIE EISKÖNIGIN ab 122,00 € PK 4
 Tanz der Vampire ab 114,00 € PK 4
 NEU! Disneys HERCULES ab April ab 118,00 € PK 4

Berlin
 24.02. / 13.04.
 Friedrichstadtpalast „Falling in Love“ ab 85,00 € PK 4

Weitere Reisen finden Sie unter
www.schmidt-busreisen.de

30794701_002423

Die aktuelle Wochenendzeitung **hallo**

hallo **LESERREISEN**
 Wo Kultur und Natur harmonieren

ab €848* p.P.

Rail & Fly
 im Preis inklusive

Marokko-Rundreise

Inklusive Flug und Halbpension

Termine: 01.02.-08.02.2024
 21.03.-28.03.2024

Reiseverlauf
 Agadir – Marrakesch – Kasba Tadla – Khenifra – Ifrane – Fès – Meknes – Rabat – Casablanca – Agadir

Ihre Highlights
 ✓ UNESCO-Weltkulturerbe Fès
 ✓ Hassan-II-Moschee in Casablanca
 ✓ die berühmten Souks von Marrakesch

Weitere Infos zur Reise unter:
www.atouro.de/marokko

- Leistungen:**
- ✓ Charterflug ab/bis Düsseldorf (Umsteigeverbindung) nach Agadir (vorgesehene Fluggesellschaft: Condor)
 - ✓ Transfers gemäß Reiseverlauf
 - ✓ 7 Übernachtungen in landestypischen 4-Sterne-Hotels inkl. Halbpension
 - ✓ Rundreise im klimatisierten Reisebus laut Ausschreibung
 - ✓ Qualifizierte Deutsch sprechende Reiseleitung ab/bis Agadir
 - ✓ Lokale Stadtführer bei den Stadtbesichtigungen
 - ✓ Gepäckservice in den Hotels
 - ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung & Fahrten in den Verkehrsverbänden

Preise pro Person*:

| | | |
|-------------------|----------------------------|---------|
| 01.02.-08.02.2024 | Grundpreis im Doppelzimmer | 848 EUR |
| 21.03.-28.03.2024 | Grundpreis im Doppelzimmer | 948 EUR |

- Zusatzkosten pro Person**
- Getränke und weitere Mahlzeiten
 - persönliche Ausgaben
 - Reiseversicherung
 - Trinkgelder für Fahrer und Reiseleiter
 - Eintritte (ca. 35 EUR)
 - alle nicht aufgeführten Leistungen

*Preise p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehaltl. Verfügbarkeit. Es gelten die Sondervermarktungs AGB des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 24.11.2023. Tipp- & Druckfehler vorbehalten. Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:
 0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1664 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen





TEILEN OHNE ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 
ZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Rot-weißer Glanz macht sich breit

Elber Carnevalsverein startet mit Prinzessin Lara I. und Prinz Frederik I. in die Session

Groß Elbe. Mit roten-weißem Glanz und einer Menge Vorfreude wurde am 11. November im festlich geschmückten Saal das neue Prinzenpaar des Elber Carnevalsvereins für die kommende Session proklamiert. Prinzessin Lara I. und Prinz Frederik I. treten voller Enthusiasmus ihre Regentschaft an und lösen somit das Prinzenpaar der letzten Saison ab, Christian II. und Alexandra I. Prinzessin Lara, welche bereits einige Zeit im Verein aktiv tanzt, und Prinz Frederik, welcher im örtlichen Fußball bekannt ist, stammen aus der örtlichen Gemeinde und versprühen von Anfang an Charme und Begeisterung, die darauf schließen ließen, dass die kommende Session ein unvergessliches Ereignis verspricht.

Außer der Ernennung des Prinzenpaares kündigte der Carnevalsverein voller Vorfreude die kommende Veranstaltungen für 2024 an. Besonders im Fokus stehen die großen Sitzungen sowie der Kinderkarneval am ersten Februarwochenende 2024. Die Damensitzung beginnt am Donnerstag, 2. Februar, ab 20.11 Uhr in Burgdorf in Salzgitter im



Die vier Gardeteens und die beiden Prinzenpaare freuen sich auf die neue Session: Luca Marylin Gremmel, Leonie Werner, Frederik Babik und Lara Schmidt (als Prinz Frederik I. und Prinzessin Lara I.), ihre Vorgänger Alexandra Deckes und Christian Dietzel sowie Mia Friedrich und Josefine Schwarze.

FOTO: PRIVAT

Gasthaus zur Traube. Eine Karte kostet 15 Euro, es gibt sie per Whats App unter (0151) 15705610 oder per E-Mail an tickets@ecv-grosselbe.de. Der Kinderkarneval steigt am Samstag, 4. Februar, um 15.11 Uhr in

der Turnhalle der Grundschule in Groß Elbe. Als Besonderheit kommen die Heldinnen Lady Bug und Elsa und Spiderman zu Besuch für ein Foto-Shooting mit den jungen Gästen.

Die begehrte Prunksitzung, zu

der sich die Karnevalisten ebenfalls im Gasthaus zur Traube treffen, ist bereits ausverkauft. Für den ECV „ein klares Zeichen für die große Begeisterung und Anteilnahme der Region an den bevorstehenden Feierlichkeiten“.

Mit Wut in die Patsche

Das Theater MATZ kommt am 23. November in die Begegnungsstätte Brücke

Salzgitter. Wenn ein Sonntags-Seefahrer wütend sein Steuerrad über Bord wirft – was geschieht dann wohl? Genau, er kann nicht mehr schippern, wohin er will, sondern er wird dort stranden, wohin die Wellen ihn hin tragen. In unserem Fall gerät er ins Meckermooser Wattenmoor, was eine ziemlich unwirtliche Gegend ist. Unserem Kapt'n geht dort mächtig der Hut hoch. Er rangelt, drängelt, spottet und motzt, ohne auch nur einen Millimeter voran zu kommen. Glücklicherweise wohnt Pitte ganz in der Nähe, und die hat

schon so manchem aus der Patsche geholfen.

Das Theater Matz hat über die Wut recherchiert und Kinder nach dem intensivsten Gefühl der Welt befragt. Andrea Fester und Joachim von Burchard erzählen über Mittel und Wege – und über Menschen, die einem helfen können. Die Aufführung über „Die kleine Riesewut“ beginnt am Donnerstag, 23. November, um 10 Uhr. Der Eintritt kostet drei Euro. Anmeldungen an das Fredenberg Forum per E-Mail an fredenberg-forum@t-online.de oder unter Tel. (05341) 50512.



Mitten im Schlamassel: Das Theater Matz zeigt die "Kleine Riesewut" in der Brücke.

FOTO: CLEMENS HEIDRICH

Ahnenforschung und Italiens Küche

Salzgitters Volkshochschule bietet über das Internet ein Seminar und einen Vortrag an

Salzgitter. Wenn es um die Ahnenforschung geht, kann die Volkshochschule (VHS) vielleicht helfen. Sie bietet ein Online-Seminar an, das am Dienstag, 21. November, von 17 bis 19.15 Uhr läuft. „Ahnenforschung spezial - Familienforschung NS-Zeit“ lautet der Kurs, der sich Menschen richtet, die vor allem die Zeit des Dritten Reiches beleuchten wollen.

Seminarleiterin Carmela Klinge weiß um die Schwierigkeiten: „Im Rahmen der Ahnenforschung stößt man auf viele Fragen. Die Zeitzeugen innerhalb der Familie werden weniger, aber die heutige Generation hat Fragen. Antworten sind wichtig. Aber wie recherchiert man? Kostet es etwas? Wie strukturiere ich meine Recherche? Wie kann ich damit umgehen?“ Die Teilnahme erfordert keine Vorkenntnisse, kostet jedoch 21,42 Euro Teilnahmegebühr ohne Ermäßigung.

Kostenlos ist der Online-Vortrag, in dem es am Samstag, 23. November, um 19.30 Uhr um die Kulturgeschichte der italienischen Küche geht. Unter dem Titel „Wo die Zitronen blühen“ geht Dr. Peter Peter der Frage nach, worauf der Erfolg beruht. Italienische Speisen sind global ein Renner. „Pizza und Pasta, Espresso und Gelato und nicht zu vergessen Salat sind zu Lieblingsspeisen der Menschheit arriviert.“

Ein Gang durch die Epochen der cucina italiana mit dem Gastrosophen. Er lehrt am Zentrum für Gastrosophie der Universität Salzburg, entwirft kulinarische Reisen und verfasst die Kolumne „Peters Lebensart“ für das Rotary Magazin. Seine prämierten Kulturgeschichten der Italienischen, Deutschen, Österreichischen und Französischen Küche gelten als Standardwerke. Anmeldung über die Internetseite www.vhs-salzgitter.de.

Kundgebung gegen AfD vor dem Rathaus

Salzgitter. Unter dem Titel „Die Brandmauer steht“ plant die PARTEI vor der Ratssitzung am Mittwoch, 29. November, um 15 Uhr eine Kundgebung vor dem Rathaus in Lebenstedt. Sie hat eine Versammlung angemeldet und bezieht sich damit auf einen Hinweis der AfD, dass die sogenannte Brandmauer gegen sie in Salzgitter gefallen sei. „Dieses können und wollen wir nicht kommentarlos hinnehmen“, heißt es in einem Aufruf, da diese Brandmauer in Salzgitter fest installiert sei. Auch wenn sich die demokratischen Parteien nicht immer einig seien, was ja völlig normal sei, stünden sie doch „in einer Front geschlossen“ gegen die AfD.

Mit einem großen Plakat will die PARTEI ihr Anliegen visuell verdeutlichen. Sie kündigt Informationen zu den bisherigen Anträgen und Anfragen der AfD an, um den Bürgern und Bürgerinnen zu zeigen, welche „wertvolle“ Arbeit die AfD in Salzgitter so leiste. Die Organisatoren hoffen, dass möglichst viele bei dieser Kundgebung mitmachen und sich sehen lassen. „In den Farben getrennt, in der Sache vereint“, lautet der Appell, den die Partei aus dem Sport kopiert hat.

Entspannen mit der FABI

Salzgitter. Entspannt ins Wochenende heißt es bei der FABI Salzgitter in der Salderschen Straße 3 in Lebenstedt am Samstag, 2. Dezember, von 10 bis 13 Uhr. Auf der Grundlage verschiedener Entspannungsmethoden finden die Teilnehmenden einen Ausgleich zu Alltags-Anforderungen. Sie kommen zur Ruhe, nehmen sich und den Körper bewusst wahr, schöpfen neue Kraft und Energie. Mitzubringen: Yogamatte, Decke, warme Socken, kleines Kissen. Der Workshop kostet 14 Euro, die Leitung hat Gudrun Geisenheiser. Anmeldungen und Infos in der FABI Salzgitter unter Tel. (05341) 45682 oder per E-Mail an info@kathfabisalzgitter.de.

Schlafapnoe-Gruppe in Wolfenbüttel

Wolfenbüttel. Die Selbsthilfegruppe Schlafapnoe Wolfenbüttel lädt auch Interessierte aus Salzgitter ein. Sie trifft sich Mittwoch, 22. November, um 16 Uhr im Familiencafé „Kleine Auszeit“, Kommißstr. 9 b (gegenüber der Kommission), zum vorweihnachtlichen Zusammensein. Geplant werden soll das Programm 2024. Auch Fragen werden beantwortet. Gäste sind willkommen.

Unsere Fashion Week ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN.de



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

▶ **HANDWERKER**

Fliesen & Design
 Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Giffhorn – Bostelberg 5
 Tel. 0 53 71/9 37 68 32
 05 31/1 22 88 21
 E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

Üner Putz und Fliesen GmbH
 seit 27 Jahren
 Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten

☎ **0160-96 21 04 97**
 info@uener-putz.de

Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

Vom Keller bis zum Dach ist unser Fach ☎ (01 76) 71 39 96 63

Biete Elektriker/Solararbeiten an. ☎ (0 51 71) 7 72 75 37

Handwerker hat Termine frei!!! Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, Fa. Rose ☎ (01 78) 8 51 90 78

Held Bausanierungen, Maler-, Putz- Renov. Arb. ☎ 0163/2061828

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

▶ **BADSANIERUNG**

M&A Haustechnik GmbH
 Badsanierung mit Fliesen Sanitär und Heizung von Profis zum Festpreis!
0176/72602141 o. 05371/6721245

▶ **DACHDECKER**

Dachdecker / Zimmerei
 Neueindeckung und Reparatur.
 ☎ (01 51) 63 93 77 24

Älteres Dachdeckerteam macht Rinne-Flachdach, Terrassendach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur ☎ 0176/70179407

Ihr zuverlässiger Dachdeckermeister aus der Umgebung hat Termine frei, ☎ (01 78) 8 42 71 74

▶ **FLIESENLEGER**

Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

▶ **GÄRTNER**

Gartenbaufachbetrieb Agirman
 Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. **Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11**

Erledige Gartenarbeit aller Art inklusiv Entsorgung! Heckenschnitt, Beetsäuberung, Baumfällarbeiten ☎ 01 76-27 71 33 63

▶ **MALER / TAPEZIERER**

Malerarbeiten aller Art, Holz, Fassaden, Tür und Zaunanstrich ☎ (01 63) 7 87 68 16

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE UMZÜGE
 Porschestr. 4 · 38112 Braunschweig
 Tel.: +49 531 / 4 00 666
 info@plate-umzuege.de

C&K Umzugsservice
 Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
 ☎ (05 31) 38 91 23 55

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,
 können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Priv. Anleger sucht!
 Wohnung oder Mehrfamilienhaus von priv., leerstehend oder verm., auch unrenoviert oder sanierungsbedürftig rasche Kaufabwicklung! Tel.: 05192/979175

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

50 m² Seniorenwhg. Betreutes Wohnen, SZ-Bad, Pflegedienst im Haus, Terrasse, KM 450,-€, NK. ☎ (0 53 41) 3 32 18

▶ **3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

3 Zi.-WHG. zu vermieten, 62 m², Küche, Bad, Balkon, Keller, Hordenpfad Krähenriede, KM 350,-€ + NK ☎ (0171) 3110879

▶ **VERKAUF PKW**

▶ **TOYOTA**

Toyota Aygo 1.0 X, Bj. 5/2007, TÜV neu, 67 PS, 127.500km, 2.800€ VB. ☎ (01 76) 65 00 41 41

▶ **VW GOLF**

Golf Joker III, Bj. 97, 185.000 km, silber, WR, TÜV 09/24, VB 1.500,-€, ☎ (01 70) 8 33 63 89

▶ **VW LUPO**

Lupo, 37 kW, 1. Hd., scheckheftgepfli. TÜV neu, Extras, nur 1.900,-€ VB ☎ (01 52) 11 54 59 82

▶ **ANKAUF PKW**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
 VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023
ZAHLE HÖCHSTPREISE
 ☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

Wir su. einen PKW. Bitte alles anbieten! ☎ (01 62) 2 96 53 12

Su. T-Rock 1,5 JW, von WA, EZ:2023, indium grau, Navi, SHZ., AHK, (auch später) ☎ (0 66 26) 14 25

Wir suchen einen Kleinwagen ab EZ. 2008 ☎ 01 57 87 98 31 35

Suche Auto, Bj. / Fabrikat nicht wichtig mit Ankauf, PKW. ☎ (01 71) 7 77 07 78

DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF

Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)
 Unfallwagen ohne TÜV und AU
 Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-9 51 20 40
 Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62
 auch per SMS und WhatsApp

▶ **KRAFTRÄDER**

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (05 31) 8789370

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
 www.wm-aw.de, Firma

Camper Familie Sucht
 Einen Wohnwagen oder Wohnmobil zum Kauf. ☎ (01 76) 70 53 43 70

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

2 Sexgranaten in Salzgitter Alexia 29J & Samantha 23J Service der Extraklasse mit AV!!!
☎ 0175 871 4641 • 0176 2707 3203

Das Beste am guten Morgen: Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport Einkaufstipps

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“ am 25.11.2023, Beginn: 10 Uhr



DAS kann Ihnen mit unserem Job NICHT passieren!

Job mit sicherer Zukunft gesucht? Komplette förderbar durch öffentliche Träger!

Fahrlehrer (m/w/d) werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Günstige Unterkunft vorhanden.

seela Verkehrsfachschule
 Petzvalstraße 40 · 38104 Braunschweig
 Telefon: 0531-37003-172
 info@fahrlehrer-akademie-seela.de
 www.fahrlehrer-akademie-seela.de

Nebenjob gesucht?

Hast Du Lust auf Zeitung austragen und etwas mehr Taschengeld? Dann bewirb Dich jetzt als



Wochenblattbote (m/w/d) in

- Salder
- Salzgitter-Lebenstedt
- Salzgitter-Bad
- Gebhardshagen

Jetzt bewerben:

Tel: 0800 1234 399 www.lokalboten.de **lokalboten.de**

MÜLLER TIEFBAU
 Suche Straßenbauer, Helfer, LKW-Fahrer, Bagger-Fahrer in Peine, OT Woltorf in VZ
0173 - 6437105

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Fliesenleger sucht Arbeit. ☎ 017624341080

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

Buchenbrennholz OFENFERTIG/ echte RM, Abholung/Lieferung ☎ (0160) 6 51 38 53

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, sowie Echtschmuck, Granat, Gold, Silber, Bernstein, Uhren Alles anbieten auch defekt. ☎ 01 62-8 37 79 93

SAMMLER KAUFT UHREN!!!!!!!
 Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlage-münzen jeder Art ☎ 01704989252

ANKAUF von Zinn, Besteck, Tafel-silber, Kupfer, Messingartikel, Bronze-Fig. Gemälde ☎ 0 16 28 37 79 93

Luftgewehr-Ankauf Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen, auch defekt, sowie Wiederlader-Zubehör. Gerne alles anbieten! ☎ (01 51) 70 13 09 53

ANKAUF MUSIKINSTRUMENTE!!!
 Akkordeon, Ziehharmonika, Blass-Streichinstrumente ☎ 01628377993

Suche für Villa: Flügel, Asiakunst, Skulpturen, Jagdtuchsilien, antike Möbel, Gemälde, Uhren usw. ☎ (01 62) 1 64 24 63

25€ garantieren keinen Regen. Aber sichern Yara die Ernte.



Verändere die Welt – von Kindern in Not!



kindernothilfe.de **DZI Spenden-Siegel**

hallo SALZGITTER
 woche

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
 Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
 31224 Peine, Werderstraße 49
 www.hallosalzgitter.de

Geschäftsführer:
 Carsten Winkler, Günter Evert

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Carsten Winkler

Redaktion: Roland Weiterer, Melanie Stallmann (verantwortlich)
Verlagsbüro: 38228 Salzgitter, Moränenweg 90
Telefon Redaktion: 05341 1766312
E-Mail: redaktion@hallosalzgitter.de
Private Anzeigen: 05341 1766310
Gestaltete Anzeigen: 05341 1766318
 Fax Anzeigen und Redaktion: 05341 1766314
 E-Mail: anzeigen@hallosalzgitter.de

Vertrieb:
 Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
 0800 1234-909
 E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
 Dienstag, 18 Uhr

Verteilte Auflage: 62.915 Exemplare
Druck: Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
 Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
 Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe:
 Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA **AD**
 AUFLAGEN KONTROLLE DER ANZEIGEN BLÄTTER
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de



SKODA

Der Škoda Kodiaq RS

Mtl. Leasingrate
ab 399,- €¹



Experten für Musik in Videospielen: Thorge Freidel, Markus Lüdke und Henrik Ballwanz treten in der Villa Seliger auf. FOTO: PRIVAT

Super Mario, Pacman und Co.

„Zirkeltraining für die Ohren“
in der Villa Seeliger über Videospelmusik

Wolfenbüttel. Die Zeiten, in denen Computerspiele piepten, zirpten und tröteten, sind lange vorbei. Heute komponieren Stars komplexe Soundtracks zu epischen Abenteuern. Doch Spielesoundtracks unterscheiden sich fundamental von Filmsoundtracks.

Die neue Ausgabe in der Reihe „Zirkeltraining für die Ohren“ spürt den Klängen aus den Tiefen der Chips launig nach. Rockmusiker Thorge Freidel, Dirigent Markus Lüdke und Sänger Henrik Ballwanz analysieren, zocken, hören, spielen und singen im historischen Musiksalon der Villa Seeliger Melodien, Themen und Songs aus fast 50 Jahren Computerspielgeschichte. Sie gehören der Landesmusikakademie und Musikland Niedersachsen an.

Los geht es am Freitag 24. November, um 19 Uhr in der Villa Seeliger im Seeligerpark Wolfenbüttel. Dabei gibt es Persönliches und Erstaunliches zu hören. Der Sound von Super Mario, Pacman und GTA ist dabei, von Red Dead Redemption oder Event Horizon.

Während die Musiker Thorge Freidel und Henrik Ballwanz leidenschaftliche Zocker sind, hat sich Markus Lüdke dem Thema als Dirigent des TU Orchesters genähert: Im Sommer leitete er mehrere bejubelte sinfonische Konzerte mit Melodien aus Videospielen. Karten kosten zehn Euro und sind an allen Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse erhältlich.

Die Reihe „Zirkeltraining für die Ohren“ ist eine launige Ringvorlesung durch die Ränder der Musik. Die einzelnen Stationen über mitunter entlegene oder unzugängliche Sparten, Stile und sind klangsinnliche Expeditionen und Ohrenöffner zugleich. Dabei steht immer eine ehrliche Leidenschaft im Zentrum. Die einzelner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Landesmusikakademie, Musikland Niedersachsen und Landesmusikrat werben für ihre ureigenen Themen und Anliegen im Musiksalon der Villa Seeliger und laden sich dazu jeweils einen besonderen Gast ein.

Tritt in den Hintern

„Liebe, Lust und Hexenschuss“ mit Lou Hoffner und Gedeon Burkhard in der Aula

Salzgitter. Eine Liebesgeschichte mit Witz und Tiefgang, mit allen Höhen und Tiefen erzählen die Schauspieler Lou Hoffner und Gedeon Burkhard am Freitag, 24. November, um 20 Uhr in der Aula im Gymnasium SZ-Bad. Denn sie waren einmal verliebt, romantisch und leidenschaftlich. Doch nun steht das alternde Paar vor den Scherben seiner Ehe. Die Entscheidung darüber, wie es in Zukunft weitergehen soll, ist im Grunde schon gefallen.

„Liebe, Lust und Hexenschuss“ heißt die Komödie, die eine szenische Lesung mit zwei Darstellern ist, die nicht besser zueinander passen könnten. Briefe, die

sich die Eheleute über Jahrzehnte geschrieben haben, lassen sie noch einmal auf ihr Zusammensein zurückblicken und erinnern daran, wie es zwischen den beiden einmal war. Und am Ende stellt sich der eheliche Hexenschuss nur als herzhafter Tritt in den Hintern heraus.

Tickets gibt es für 16 bis 22 Euro beim Kulturkreis Salzgitter unter Tel. (05341) 32543.



Gedeon Burkhard

FOTO: PRIVAT

Starke Leistung. Starkes, limitiertes Angebot auf 57 Fahrzeuge⁴.

- › 4x4 Allrad-Automatik-Getriebe
- › Matrix-LED-Hauptscheinwerfer
- › Adaptiver Abstandsassistent ACC
- › Ausstattungspaket Family
- › Beheizbare Windschutzscheibe
- › 180kW (245PS) Leistung
- › Dynamischer Fernlichtassistent
- › Beheizbares Sportlenkrad für DSG
- › Elektrische Heckklappenbedienung
- › KESSY & Diebstahlwarnanlage

Ein Angebot der Škoda Leasing¹:

Škoda Kodiaq RS (Benzin) 2,0 | TSI DSG 4x4 180 kW (245 PS)

| | | | |
|---------------------------------------|------------|-------------------------------------|-----------------|
| Leasing-Sonderzahlung | 0,00 € | Vertragslaufzeit | 54 Monate |
| Jährliche Fahrleistung | 10.000 km | 54 monatliche Leasingraten à | 399,00 € |
| Zzgl. Überführungskosten ² | 1.130,00 € | | |

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 9,4; Kurzstrecke: 12,7; Stadtrand: 9,2; Landstraße: 8,1; Autobahn: 9,4. CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 213. Effizienzklasse E (WLTP-Werte).³

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Dieses Angebot – über den vermittelnden Händler – gilt für Privatkunden und nur beim Abschluss eines Leasingvertrags für das angegebene Modell. Nur solange der Vorrat reicht. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Bonität vorausgesetzt.

² Etwaige Überführungskosten berechnet der Händler separat.

³ Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Verfahren (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das ab dem 1. September 2018 schrittweise das frühere NEFZ-Verfahren (neuer europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Gesetzgeber arbeitet an einer Novellierung der Pkw-EnVKV und empfiehlt in der Zwischenzeit für Fahrzeuge, die nicht mehr auf Grundlage des NEFZ-Verfahrens homologiert werden können, die Angabe der WLTP-Werte, welche wegen der realistischeren Prüfbedingungen in vielen Fällen höher sind als die nach dem früheren NEFZ-Verfahren. Informationen zu den Unterschieden zwischen WLTP und NEFZ finden Sie unter skoda.de/wltp

⁴ Solange der Vorrat reicht.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus Liebe
Varrentrappstr. 1, 38114 Braunschweig
T 0531 58101 240
lh@skodaliebe.de
www.liebeautos.de

Autohaus Liebe
Peiner Str. 101, 38229 Salzgitter
T 05341 8889 240
lh@skodaliebe.de
www.liebeautos.de

AUTOHAUS GRUPPE
Liebe

30135701_002423



Machen. Wirkt!
www.menschenfuermenschen.de

Menschen
für
Menschen
Karlheinz Böhm's Äthiopienhilfe